

تعليق تفہیم الأحكام على سرط  
فی  
القانونين الليبي وال المصرى

إعداد

المرحوم / عبد المجيد إبراهيم علوه  
وكيل النيابة العامة سابقاً  
وعضو بعثة وزارة العدل الليبية للدراسات العليا بكلية الحقوق  
جامعة القاهرة

إشراف

الدكتورة آمال عبد الرحيم عثمان

وبعد ،

هذا بحث في موضوع «تعليق تنفيذ الأحكام على شرط» أردنا به أن نختبر أبعاد هذا النظام ، ونستطلع أنسنه والفلسفة التي يقوم عليها ، مع بيان أحكامه وشروطه في قانوني العقوبات لكل من جمهورية مصر العربية والجمهورية العربية الليبية . وذلك لما يتمتع به هذا النظام من أهمية تتجل في انتشاره الواسع في التشريعات وتطبيقاته الكثيرة في العمل .

ولا أدعى الاشارة الشاملة بكل مقومات هذا النظام وأبعاده ، أو التأصيل الكامل لكافة أحكامه في ظل التشريعين المذكورين ، فذلك عمل نرجو أن تقدر على الاضطلاع به في المستقبل . ولكنني حاولت – في ظل الظروف المتاحة – ان القى نظرة على كل ذلك .

واذا بدا هذا العمل ناقصاً ، فليتمس لي العذر أنها بداية المحاولات على الطريق ، وان التجربة والخطأ هما السبيل للمعرفة والاجادة ، وان النقص من صفات البشر ، وان كان ذلك يجب ألا يثنى عن محاولة الوصول الى الكمال .

ولا بد من كلمة أخيرة هي أن أتوجه بالشكر جزيلاً ، وبالتقدير كاملاً للسيدة الدكتورة آمال عبد الرحيم عثمان على تفضيلها بالاشراف على هذا البحث ، فلم تبخل – طوال مرحلة اعداده – بالتجييه والارشاد اللذين كان لهما عظيم الفضل في إخراجه إلى حيز الوجود . والله أسأل أن يلهمنا التوفيق .

عبد المجيد ابراهيم

القاهرة ١٩٧٢

## مقدمة و خطة البحث

١ - يعتبر نظام وقف التنفيذ من الموضوعات ذات الأهمية البالغة في القانون الجنائي ، فهو من أهم أنظمة تفريغ العقاب التي ظهرت في مجال هذا القانون تجاءواً مع الأفكار العلمية التي نادت بمعاملة المجرمين وفقاً لشخصياتهم وظروفهم ، بعد أن كشفت عن الاختلاف الكبير بين أسباب الحرية ، والتنوع المائل في شخصيات المجرمين وظروفهم ، مما يستتبع بالتالي اختلافاً في المعاملة العقابية التي يستحقها كل منهم ، والتي من شأنها أن تؤدي إلى تأهيلهم وتحول دون عودتهم إلى الأجرام . يشهد بأهمية ذلك النظام وفائدةه ذلك الانتشار الواسع الذي حققه بحيث لا يكاد يخلو تشريع - في النظام اللاتيني على الأقل - من الأخذ به . وإذا علم أن وقف التنفيذ إنما ظهر لتجنيب المضار التي تسببها عقوبات سلب الحرية ذات المدة القصيرة ، وأن هذه العقوبات أصبحت تشكل نسبة عالية جداً من مجموع الأحكام التي يصدرها القضاء<sup>(١)</sup> لتبيّن في وضوح أهمية هذا النظام وال الحاجة إلى دراسته

(١) بلغت نسبة الأحكام الصادرة بعقوبة لا تزيد على ستة أشهر في إيطاليا ٦٠٪ من مجموع الأحكام الصادرة بعقوبة سالبة للحرية . وفي سويسرا ٨٥٪ . وفي يوغسلافيا بلغت نسبة العقوبات التي تقل عن ستة أشهر ما يقرب من ٨٠٪ . وفي مصر بلغت نسبة المحكوم عليهم بعقوبة قصيرة المدة ٨١٪ من مجموع المحكوم عليهم بعقوبة سالبة للحرية .

أنظر مجموعة أعمال الحلقة العربية الأولى للدفاع الاجتماعي . القاهرة عام ١٩٦٦ ص ١٨٦ . انظر كذلك دراسة احصائية عن الحبس القصير المدة للدكتور أحمد الألني ، الجلة الجنائية القومية مارس ١٩٦٧ ص ١٩ . مشار إلى ذلك كله في كتاب علم الأجرام وعلم العقاب للدكتور يسر أنور علي والدكتورة آمال عبد الرحيم عثمان ، طبعة سنة ١٩٧٠ ص ٣٦٢ وما بعدها .

## وبيان تنظيمه وأحكامه .

ويعتبر وقف التنفيذ نظاماً حديثاً نسبياً ، إذ ظهر في فرنسا لأول مرة عام ١٨٩١ بم مشروع قانون بيرانجيه ، وسبق أن أخذ به القانون البلجيكي الصادر سنة ١٨٨٨ . وقد عرف هذا النظام في مصر لأول مرة عند صدور قانون العقوبات سنة ١٩٠٤ ، وأخذ به المشرع الليبي في قانون العقوبات الصادر عام ١٩٥٣ . وستكون الأحكام التي قررها هذان التشريعان في هذا الخصوص موضوع الدراسة المقبلة . على أن يتعين قبل أن نعرض لهذه الأحكام وتفصيلاتها أن نعطي لحة تاريخية مريعة نوضح فيها مولد هذا النظام ، ثم نبين ماهيته وأساسه وموضعه في السياسة العقابية الحديثة ، ثم نختتم البحث بملخص للافكار التي عرضناها خلال البحث كله . وهكذا فاننا سنقسم البحث إلى ثلاثة أبواب :

**الباب الأول : ونخصصه لمولد نظام وقف التنفيذ .**

**الباب الثاني : ونخصصه لتعريف نظام وقف التنفيذ وأساسه القانوني .**

**الباب الثالث : ونخصصه لاحكام وقف التنفيذ في التشريعين الليبي والمصري .** وحتى لا نقع في التكرار الممل فاننا سوف لا نعني بتفصيل ما هو موضوع اتفاق بين التشريعين مع التركيز على أوجه الاختلاف بينهما .

## الباب الأول

### مولد نظام وقف التنفيذ

٢ - تقسيم : وقف التنفيذ أحد أنظمة تفريذ العقاب . والواقع أن فكرة التفريذ لم تكن معروفة في العصور القديمة ، فهي حديثة نسبياً . والتفريد أنواع متعددة . ولذلك يقتضي الأمر أن نلقي نظرة سريعة على ظهور فكرة التفريذ ، ثم نبين أنواعه ، وأخيراً نحدد إلى أي هذه الأنواع يتنهى وقف التنفيذ . وتناول هذه الموضوعات في فصول ثلاثة .

### الفصل الأول

#### ظهور فكرة تفريذ العقاب

٣ - يمكن القول إن العقوبة وجدت بوجود المجتمعات الإنسانية . فلم يفت أقدم هذه المجتمعات أن تلاحظ أن من الأفعال ما يشكل اعتداء على مصالحها واستقرارها ، وان تتوسل بالجزاء لردع مرتكبي هذه الأفعال . ولقد كان الطابع المميز لتلك العقوبات هو الانتقام ، فردياً كان أو جماعياً . ولذلك اتسمت العقوبات بطابع القسوة والشدة .

وفي العصور الوسطى ، حيث سيطرة رجال الدين قوية ، استهدفت العقوبة الاصلاح من آثار الخطية ، وان تورث الخوف والرعب . ومن هنا تتحقق أن تكون قاسية وفيها عزبة وعبرة<sup>(١)</sup> .

(١) الدكتور يسرأنور علي والدكتورة آمال عبد الرحيم عثمان - علم الاجرام وعلم العقاب - ص ٣١٠ - طبعة سنة ١٩٧٠ .

وظل طابع القسوة بارزاً كذلك ، في ظل القانون الفرنسي القديم ، وكانت أساليب تنفيذ العقوبات لا تراعي ابسط القيم الانسانية . فأسرف في تطبيق عقوبة الاعدام ، وكان الحرق ، وبتر الأطراف ، من طرق التنفيذ الشائعة . والذي ساعد على ذلك هو أن الأفعال المجرمة لم تكن محددة ومعروفة . ومن هنا تمنع القضاة بسلطات واسعة ، لا من حيث العقوبة التي يستطيعون انزالها بالحاجي فحسب ، بل من حيث التجريم كذلك .

ولقد نادى الفلاسفة والمفكرون بضرورة الحد من هذه الفوضى ، احتراماً لحرية الانسان وأدميته . وكان ابرز هؤلاء هو ذلك المحامي الايطالي الشاب شيزاري بيكاريا ، الذي أصدر في منتصف القرن الثامن عشر كتابه عن « الجرائم والعقوبات » نادى فيه بضرورة اصلاح النظام القضائي ، والحد من تحكم القضاة . وقال بيكاريا ، ان هذا الاصلاح لا يتأتى الا بحربمان القضاء من سلطاته الواسعة ، عن طريق تحديد قائمة بالأفعال المجرمة ، وبيان عقوباتها في قانون مكتوب<sup>(١)</sup> ، بحيث يقتصر دور القاضي على مجرد النطق بالعقوبة المقررة في القانون ، بعد تأكده من مقارفة الحاجي للجريمة ، دون أن يكون له حق تشديدها أو تحقيفها . وقد اضطر بيكاريا الى تجحيد سلطة القاضي الى هذا الحد بناء على أن تخوile سلطة التفريذ سوف يحمل في طياتها خطورة التحكم ، وهو أمر عانت منه الانسانية في القانون القديم<sup>(٢)</sup> . وبذلك جعل بيكاريا من القاضي بوقاً يردد كلمة القانون ، والنتيجة الطبيعية لذلك ، أن بنال مرتكبوا الجريمة الواحدة نفس الجزاء . ولا يرى بيكاريا في ذلك شيئاً من الغرابة ، لأن مساواة الأفراد أمام القانون لا تتحقق الا بهذه الطريقة .

غير أن هذه المساواة التي نادى بها بيكاريا ، هي في الحقيقة : عدم

(١) وهذا هو مبدأ الشرعية الذي تonus في عبارة « لا جريمة ولا عقوبة الا بقانون » .

(٢) دكتور أحمد فتحي سرور - أصول السياسة الجنائية ص ٤٣ طبعة سنة ١٩٧٢ .

مساواة ، ظاهرها العدالة ، وباطنها الاجحاف . ذلك ان بيكاريا نظر الى الجرم نظرة مجردة ، بعيدة عن واقعه وشخصه ، واهتم بالجريمة دون مرتکبها . الواقع من الأمر ، هو أن المساواة الحقة هي التي لا تغفل اختلاف المجرمين من حيث ظروفهم وشخصياتهم ، حتى يتم تقرير الجزاء المناسب تبعاً لهذه الظروف . ولقد لفتت المدرسة التقليدية الجديدة ، الانظار الى هذه الحقيقة عندما اتخذت من العدالة أساساً لها ، لأن العدالة تتطلب التنااسب بين مقدار العقوبة ونوعها وبين شخصية الجرم .

ثم جاءت المدرسة الوضعية ، فانكرت هذا النوع من التجرييد الذي قال به بيكاريا . وكشفت ، بمنهجها العلمي ، عن الاختلاف الكبير في اسباب الجرام ، والتنوع الهائل في شخصيات المجرمين ، مما يستتبع بالتالي اختلافاً في الجزاء الذي يجب أن ينزل بكل منهم . ومعنى ذلك أن المجرمين لا يمكن ردعهم بذات الأسلوب حتى ولو كانت جريمتهم واحدة وقد كانت هذه الأفكار الجديدة أساساً لنظم التفرييد التي لم تكن معروفة قبل ذلك . أو بمعنى أدق لم تكن واضحة ومحددة ، ذلك أن السياسة الكلاسيكية الجديدة ، عندما رفضت القول بأن الجرم المسؤول انسان كامل عاقل ، ورأت أن الادراك قد لا يكون كاملاً لدى البعض ، مما ينتقص من حريته في الاختيار ، فيجب ان تكون المسئولية الجنائية في صورة مخففة ، قد دعت الى التفرييد العقابي ، بل ان بعض أنصارها دعا صراحة الى التفرييد التنفيذي<sup>(١)</sup> .

---

(١) د. احمد فتحي سرور - المرجع السابق ص ٤٨ وما بعدها .

## الفَصْلُ الثَّانِي

### أنواع التفريذ

٤ - التفريذ القانوني : سبق أن أوضحنا أن العقوبة تهدف إلى اصلاح الجاني وردعه ، وان المجرمين ، نظراً لاختلاف ظروفهم وشخصياتهم ، لا يمكن ردعهم واصلاحهم بذات الأسلوب . ولذلك كان من الضروري – حتى يتسمى للعقوبة أن تتحقق أهدافها – أن يتتنوع الجزاء والمعاملة بما يتلاءم مع هذه الظروف والأحوال .

وليس في وسع المشرع أن يحدد الجزاء المناسب لكل حالة ، أو يقرر المعاملة الملائمة لكل مجرم . تماماً كما انه ليس في وسع الطبيب أن يصف دواء واحداً يشفى كل المرضى ويعالج جميع الأمراض . ومن جهة أخرى ، لم يكن ممكناً ترك تحديد العقوبات إلى القضاء ، لما في ذلك من اهدار لمبدأ الشرعية . ومن أجل ذلك يقوم النظام القانوني المعاصر على التعاون بين المشرع والقاضي على نحو متفاوت ، في مدى مساعدة كل منهما وفي طبيعة معايره ووسائله تبعاً لتباعين الاتجاهات التشريعية والقضائية المختلفة جزئياً<sup>(١)</sup> فيقوم المشرع بتحديد الأفعال التي تشكل اعتداء على المصالح الفردية والجماعية الخديرة بالحماية أو التي تخل بالأمن والاستقرار في المجتمع . ويحدد – على أساس من الحسامنة التقريبية لتلك الأفعال ودرجة مسؤولية مرتكبها – ما يتناسب معها من عقوبات . والمشرع ، في تحديده لهذه العقوبات يلتزم مسلكاً مرجناً يتمثل في تقريره حدود العقوبة أو وضع عقوبتين على سبيل الخيار

(١) أكرم نشأت – الحدود القانونية لسلطة القاضي الجنائي في تقدير العقوبة – رسالة دكتوراه . القاهرة ١٩٦٥ – ص ٢٦ .

للقاضي ، وفي تحديد بعض ظروف تشديد وتحفيض العقاب ، وكذلك في وقف النطق بالعقوبة أو وقف تنفيذها . وتحديد المشرع للعقوبة ، بهذه الطريقة يعتبر تفريداً قانونياً أو مادياً .

٥ - التفريد القضائي : وبعد تحديد المشرع للعقوبات بهذه الصورة المجردة ، يقوم القاضي بتقدير العقوبة ، ضمن هذا النطاق ، لكل حالة على حدة ، مستهدفاً حماية المجتمع واصلاح المجرم ، ومراعياً الظروف الشخصية للمتهم ، والتمثلة في تكوينه البيولوجي والنفسي والاجتماعي ، والظروف التي أحاطت به ساعة ارتكاب الجريمة . وهذا الذي يقوم به القاضي يسمى التفريد القضائي . وهو تفريد شخصي و حقيقي ، لأن القاضي – بعد فحصه حالة كل مجرم بالذات – يفرض العقوبة المناسبة بناء على هذا الفحص .

٦ - التفريد التنفيذي : لما كان المدف من العقوبة هو اصلاح المجرم وتقويم سلوكه ، فإنه في مرحلة التنفيذ العقابي يتم التطبيق العملي لأساليب تحقيق هذا المدف .

ولما كان اسلوب المعاملة الذي يلائم محكوماً عليه معيناً قد لا يلائم آخر ، فقد وجب أن يمتد التفريد إلى هذه المرحلة أيضاً . ومن هنا ظهر التفريد التنفيذي الذي يعني الملاعنة بين كيفية التنفيذ وشخصية المحكوم عليه . وصار هذا التفريد من المقومات الأساسية للسياسة الجنائية الحديثة ، ومنح اهليات القائمة على تنفيذ العقاب سلطات كافية لجعل العقوبة ملائمة لظروف المحكوم عليه وأحواله الشخصية<sup>(١)</sup> . وبناء على ذلك وجدت نظم جديدة تتکفل بتحقيق هذا الغرض مثل الافراج الشرطي والبارول وغيرها .

نخلص من ذلك الى أن التفريد أنواع ثلاثة هي : التفريد القانوني ،

---

(١) اكرم نشأت - المرجع السابق ، ص ٢٨ .

والتفريد القضائي ، والتفريد التنفيذي . وان التفريد القانوني تفريد مادي أو موضوعي ، اما النوعان الاخيران فيتسمان بطبع شخصي .

### الفَصْلُ الثَّالِثُ

#### موضع وقف التنفيذ بين أنواع التفريد

٧ - ان وقف التنفيذ نظام عقابي ، يتصل بكيفية تنظيم أسلوب المعاملة العقابية . لكن ذلك لا يبرر منح حق تقريره الى السلطة القائمة على تنفيذ العقاب باعتبار أنه أشبه بسائر صور تعديل المعاملة العقابية . ذلك لأن تحديد ما اذا كانت العقوبة تنفذ أم لا تنفذ أمر يتصل بمركز المتهم من الوجهتين القانونية والواقعية ، وهي تبعاً لذلక الحريات الفردية ، فينبغي أن يكون الفصل في ذلك من شأن القضاء ، باعتباره وحده موضع الثقة في حماية هذه الحريات <sup>(١)</sup> . ومن جهة أخرى فإن تحديد ما اذا كانت العقوبة ستنفذ أم سيوقف تنفيذها ، هو من العناصر التي تدخل في تقدير العقوبة عند اصدار الحكم . ومن ثم لا يتصور منح تقرير الوقف الى سلطة تنفيذ العقاب ، واذن فهو ليس من نظم التفريد التنفيذي .

سبق أن قلنا - في مقام التمييز بين وقف التنفيذ والاختبار القضائي - ان وقف التنفيذ يجمع بين التفريد القانوني والتفريد القضائي ، بينما قام نظام الاختبار اصلاً ، على مجرد التفريد القضائي . فالاختبار نشأ خارج نطاق التشريع ، ثم ثبنته التشريعات . بينما ولد وقف التنفيذ أصلاً على يد التشريع لكن وقف التنفيذ لا ينفرد ، بين انظمة التفريد الأخرى ، بأنه يجمع

(١) د. محمود نجيب حسني - المرجع السابق - ص ٥٨٣ .

بين التفريـد القانوني والقضـائي ، فـ تلك الـانـظـمة هي الأـخـرى تـسـمـع بـهـذـهـ الصـفـةـ ، حـتـىـ وـلـوـ كـانـتـ قدـ نـشـأـتـ أـصـلـاـ خـارـجـ نـطـاقـ التـشـرـيعـ . اـذـ لـمـ يـعـدـ فيـ وـسـعـ القـضـاءـ أـنـ يـخـتـرـعـ أـنـظـمـةـ مـنـ عـنـدـهـ لـمـ يـنـصـ عـلـيـهـاـ القـانـونـ ، وـذـكـرـ فيـ وـسـعـ القـضـاءـ أـنـ يـخـتـرـعـ أـنـظـمـةـ مـنـ عـنـدـهـ لـمـ يـنـصـ عـلـيـهـاـ القـانـونـ ، وـذـكـرـ اـحـترـاماـ لـمـبـداـ الفـصـلـ بـيـنـ السـلـطـاتـ ، وـمـبـداـ الشـرـعـيـةـ ، مـنـ أـجـلـ ذـلـكـ ، فـانـ التـماـيـزـ بـيـنـ أـنـظـمـةـ التـفـرـيدـ لـاـ يـقـومـ عـلـىـ أـسـاسـ مـاـ اـذـاـ كـانـتـ تـسـمـيـ إـلـىـ التـفـرـيدـ القـانـونـيـ اـمـ التـفـرـيدـ القـضـائـيـ ، اـذـ هـيـ جـمـيـعـهـاـ قـائـمـةـ عـلـىـ التـفـرـيدـ القـانـونـيـ ، لـكـنـ التـماـيـزـ يـحـرـيـ بـيـنـهـاـ عـلـىـ أـسـاسـ مـاـ اـذـاـ كـانـتـ مـنـ نـظـمـ التـفـرـيدـ القـضـائـيـ اـمـ منـ نـظـمـ التـفـرـيدـ التـنـفـيـديـ . وـعـلـىـ سـبـيلـ المـثالـ ، فـانـ المـشـرـعـ هـوـ الـذـيـ يـنـظـمـ أـحـکـامـ وـشـروـطـ كـلـ مـنـ عـفـوـ القـضـائـيـ وـالـافـرـاجـ الشـرـطـيـ ، غـيرـ أـنـ الـأـولـ تـفـرـيدـ قضـائـيـ بـيـنـماـ الثـانـيـ تـفـرـيدـ تـنـفـيـديـ .

وـلـقـدـ اـسـتـبـعـدـنـاـ أـنـ يـكـونـ وـقـفـ التـنـفـيـذـ تـفـرـيدـ تـنـفـيـديـ ، اـذـ لـاـ يـصـحـ تـرـكـ اـمـرـ تـفـرـيرـهـ اـسـلـاطـةـ تـنـفـيـذـ العـقـابـ . وـلـاـ نـرـىـ دـقـةـ – فـيـ هـذـاـ المـقـامـ – القـوـلـ بـأـنـهـ تـفـرـيدـ قـانـونـيـ ، اـذـ لـاـ يـكـفـلـ ذـلـكـ تـمـيـزـهـ عـنـ اـنـظـمـةـ التـفـرـيدـ التـنـفـيـديـ . وـلـذـكـ فـانـناـ نـرـىـ اـنـ وـقـفـ التـنـفـيـذـ تـفـرـيدـ قضـائـيـ – عـلـىـ أـنـ يـكـونـ وـاـضـحـاـ اـنـهـ يـقـومـ – كـغـيرـهـ مـنـ اـنـظـمـةـ التـفـرـيدـ – عـلـىـ التـفـرـيدـ القـانـونـيـ . وـلـذـكـ فـانـ وـصـفـنـاـ لـهـ – فـيـ مـقـامـ هـذـهـ الـحـصـوـصـيـةـ – بـأـذـهـ تـفـرـيدـ قضـائـيـ ، لـاـ يـنـفـيـ عـنـهـ صـفـةـ التـفـرـيدـ القـانـونـيـ .

## الباب الثاني

### ماهية نظام وقف التنفيذ

٨ - تمهيد : سوف نقسم هذا الباب الى ثلاثة فصول نتناول في اولها تعريف وقف التنفيذ وطبيعته ، وفي ثانيها نميز وقف التنفيذ عن الأنظمة المشابهة له ، وفي الفصل الثالث نبين موضع وقف التنفيذ في السياسة العقابية الحديثة .

#### الفصل الأول

##### تعريف النظام وتحديد طبيعته

٩ - تعريف وقف التنفيذ : وقف تنفيذ الحكم هو تعليق تنفيذ العقوبة المحكوم بها على شرط موقف خلال مدة يعينها القانون . فهذا النظام لا يلغى فكرة الادانة بل هو يفترض صدور حكم بتقريرها ، غير أن هذا الحكم لا ينفذ الا اذا تحقق الشرط الموقف خلال مدة الوقف ، اما اذا لم يتحقق خلالها أو تحقق بعد انقضائها فان الحكم لا يجوز تنفيذه . ووقف التنفيذ بهذا المعنى هو في مواده اعفاء من الجزاء الجنائي (١) .

١٠ - أساس وقف التنفيذ : لقد وجهت الى عقوبات الحبس ذات المدة القصيرة انتقادات كثيرة أدت الى البحث عن انظمة يمكن أن تحقق أغراض هذه العقوبات في اصلاح المجرم وتأهيله ، وتجنب في نفس الوقت مضارها ،

(١) الدكتور رمسيس بهنام ، النظرية العامة للقانون الجنائي ، ص ١٠٦٠ هامش ٢ .

وكان وقف التنفيذ أحد هذه الأنظمة<sup>(١)</sup>.

لقد قيل بأن العقوبة يجب أن تهدف إلى اصلاح الجاني وتأهيله لممارسة حياة شريفة والخلولة دون عودته إلى الاجرام ، فهل تسمح عقوبة سلب الحرية ذات المدة القصيرة بأداء هذا الدور التأهيلي ؟ إن التأهيل يتطلب تطبيق برنامج اصلاحي يستغرق مدة طويلة ولا تسمح هذه العقوبة - لقصرها - بأداء هذا الدور. ومن ناحية أخرى فان سلب الحرية قصيرة المدة يؤدي إلى اختلاط المحكوم عليه بغيره من عتاة المجرمين وسط السجنون فيتعلم منهم أساليب الاجرام التي لم يكن يعرفها ، وهكذا فإنه قد يترد في هاوية الاجرام بحيث يصعب اصلاحه بعد ذلك . وسلب الحرية خطير الأثر على حياة المحكوم عليه ومستقبله لأنه اذ ينزعه من وسط عائلته فإنه يدخل الاضطراب على علاقتها ويفقد مورد رزقه فينحرف كلياً إلى الاجرام أو تضطر عائلته إلى ذلك تعويضاً عن مورد الرزق الذي فقد بحبسه ، خاصة اذا ما لوحظ أن المجتمع يرفض عادة تقبيله بين مجتمع الشرفاء وتكون النظرة إليه مشوبة بالاحتقار والازدراء . ولما كانت هذه العقوبة قصيرة بطبيعتها فهي لا تنطوي على القدر الكافي من الآلام ومن ثم تفقد المجرم المعاد رهبة سلب الحرية ، ومعنى ذلك ان اثراها قاصر على المجرم المبتدئ فقط .

ولكن هل تؤدي هذه الانتقادات إلى القول بوجوب الغاء عقوبات سلب الحرية قصيرة المدى ؟ لا يمكن التسليم بذلك فهناك بعض المجرمين الذين هم في حاجة إلى صدمة سلب الحرية حتى يتبعوها إلى وجوب احترام القانون ، وقد تتطلب اعتبارات العدالة والردع العام توقيع مثل هذه العقوبات . غير أنه يلاحظ أنه في مثل تلك الحالات قد يكفي مجرد النطق بالعقوبة لتحقيق

(١) راجع في نقد عقوبات سلب الحرية قصيرة المدة كتاب الدكتور محمود نجيب حسني في علم العقاب . طبعة سنة ١٩٦٧ ص ٥٦٨ وما بعدها .

هذه الاعتبارات ثم العدول عن تنفيذها مع التهديد باحتمال ذلك التنفيذ عند العودة إلى الأجرام خلال فترة معينة. وقد وجد أن وقف التنفيذ هو أحد الأنظمة التي يمكن أن تحقق هذه الأغراض، فهو يؤدي إلى العلاج والتأهيل دون أن ينطوي على سلب للحرية.

### ١١ - طبيعة وقف التنفيذ :

إن تحديد الطبيعة القانونية لنظام وقف التنفيذ ليس محل اتفاق. إذ يرى البعض<sup>(١)</sup> أنه ليس سوى معاملة ترد على العقوبة التقليدية المحكوم بها والمسمولة بوقف التنفيذ. فهو في نظر هذا البعض ليس جزاء جنائياً، ولا نظاماً من أنظمة قانون العقوبات وإنما هو وصف يرد على الحكم بالعقوبة فيجرده من قوته التنفيذية<sup>(٢)</sup> ويرى فيري - وهو أحد مؤسسي المدرسة الوضعية في إيطاليا - أن وقف التنفيذ بدليل لعقوبة سلب الحرية. لكن أغلبية الفقه تشكك في تكع وقف التنفيذ بذاتية مستقلة، ويررون أنه مجرد كيفية معينة للتنفيذ العقابي سائب للحرية.

ويرى الدكتور محمود نجيب حسني أن وقف التنفيذ هو بدليل سلب الحرية يتصرف بالاستقلال، إذ إن ما ينطوي عليه من تهديد بتنفيذ العقوبة يتبع تأثيراً صالحاً في الارادة من شأنه أن يقود إلى التأهيل<sup>(٣)</sup>.

وواقع الأمر أن وقف التنفيذ يتحقق في أغلب الأحوال أغراض عقوبة سلب الحرية. فالمحكوم عليه مع وقف التنفيذ يحروم عن العودة إلى الأجرام

(١) دكتور احمد فتحي سرور ، أصول السياسة الجنائية ، ص ١٩٨ .

(٢) دكتور احمد فتحي سرور ، الاختبار القضائي ، ص ١٠٣ طبعة سنة ١٩٦٩ .

(٣) دكتور محمود نجيب حسني ، علم العقاب ، ص ٥٧٥ رقم ٤٦١ .

خوفاً من تنفيذ الجرائم المعلق وأملاً في الافلات منه نهائياً ، ومعنى ذلك انه يعمل طوال مدة الوقف على أن يكون سلوكه متفقاً مع القانون . ومنى استطاع مغالبة عوامل الاجرام لديه طوال تلك الفترة أمكن أن يؤمل فيه انه سيقوى على مغالبتها بعد انقضائها . ومعنى ذلك أن هذا النظام قد مكن من تأهيل الجاني وحال دونه ودون العودة الى الاجرام ، ومن هنا صح القول انه بدليل مستقل لتنفيذ عقوبة سلب الحرية .

## الفَصْلُ الثَّانِي

### وقف التنفيذ والأنظمة المشابهة

١٢ - الى جانب وقف التنفيذ هناك انظمة قانونية كثيرة تؤدي دوراً يبدو مشابهاً لدوره لكنه عند التعمق تتضح ذاتية كل منها وتميزه عن وقف التنفيذ . ولذلك يتبعين أن تميزه عنها تجنبآً للخلط بينهما . وأهم هذه الانظمة هي الاختبار القضائي ، العفو القضائي ، الافراج الشرطي ، البارول ونظام شبه الحرية ، وستفرد لكل منها مبحثاً خاصاً .

## المَبْحَثُ الْأُولُ

### وقف التنفيذ والاختبار القضائي

١٣ - يعني الاختبار القضائي أن يوقف النطق بالعقوبة<sup>(١)</sup> ويوضع المجرم

(١) هذه هي الصورة الغالبة للاختبار ، ولكن له صور كثيرة أخرى خلال مختلف مراحل الخصومة الجنائية . راجع في ذلك كتاب الدكتور أحمد فتحي سرور الاختبار القضائي طبعة سنة ١٩٦٩ ص ٦٠ وما بعده .

تحت الاشراف والتوجيه ، ويكلف باداء التزامات معينة خلال مدة محددة . فإذا خالف هذه الشروط والالتزامات خلالها حكم عليه بالعقوبة المقررة .

ويتبين من ذلك أن الاختبار ينفق مع وقف التنفيذ من حيث المدف ، اذ يرمي كل منهما الى مكافحة الاجرام وتجنب مضار عقوبة سلب الحرية ذات المدة القصيرة . وفي كلا النظامين يتميز مركز المتهم ، خلال فترة التجربة ، بعدم الاستقرار . فهو يعفى من تنفيذ العقوبة ، لكنه مهدد باحتمال هذا التنفيذ اذا ما خالف الشروط والالتزامات المفروضة . على أن هذه الأوجه من الشبه لا تبني فرقاً أساسياً قائمة بين النظامين ، اهمها :

(١) ان وقف التنفيذ يفترض صدور حكم بالعقوبة ثم يعلق تنفيذها ، اما الاختبار فيفترض - في صورته الغالبة - تعليق النطق بالعقوبة ذاته .

(٢) نشأ نظام الاختبار خارج نطاق التشريع ثم تبنته التشريعات ، أما وقف التنفيذ فقد ظهر على يد التشريع . ولذلك فان وقف التنفيذ يجمع بين التفريد القانوني والتفريد القضائي ، بينما قام نظام الاختبار اصلاً على مجرد التفريد القضائي<sup>(١)</sup> .

(٣) يتمتع الاختبار بذاتية مستقلة سواء اعتبر تدبيراً تهذيبياً أو جزاء جنائياً أو معاملة عقابية ، اما ذاتية وقف التنفيذ فهي محل شك ، اذ هو في رأي أغلب الباحثين كيفية معينة لأسلوب التنفيذ العقابي .

(٤) يتميز وقف التنفيذ بطابع سلبي ، فهو يترك المحكوم عليه و شأنه دون رقابة أو اشراف يساعدان على عدم عودته الى الاجرام : اما الاختبار فيتسم بالايجابية ، اذ يفرض على الخاضع له التزامات معينة ويضع سلوكه

(١) د. احمد فتحي سرور ، الاختبار القضائي ص ١٠٠ .

تحت الرقابة والتوجيه .

(٥) قبول المتهم للوضع تحت الاختبار شرط لتقديره ، بينما انه لا دخل لارادة المتهم أو رغبته للحكم بوقف التنفيذ .

(٦) لا يلغى وقف التنفيذ الا اذا ارتكب المحكوم عليه جريمة بمعناها القانوني ، اما في الاختبار فلا يشترط ان يصل الفعل حد الجريمة ، بل يكفي ان يشكل مخالفة للالتزامات وانماط السلوك المطلوب من المتهم اتباعها .

ولا يفوتنا ان نلاحظ ان هذه الفروق اثنا تقويم بين الاختبار القضائي وبين وقف التنفيذ في صورته التقليدية ، اما وقف التنفيذ في صورته المتطرفة والتي أضيفت اليه فيها تدابير الرقابة والتوجيه ، فإنه قد اقرب الى حد كبير من الاختبار مما يحيز اعتباره صورة من الاختبار <sup>(١)</sup> .

## المبحث الثاني

### وقف التنفيذ والعفو القضائي

١٤ - يفيد العفو القضائي امتناع المحكمة عن توقيع أي جزاء جنائي على المتهم الصغير اكتفاء بما اتخذ قبله من اجراءات التحقيق والمحاكمة ، وذلك اذا غلب لديها الاحتمال بأنه لن يعود الى الاجرام .

والعفو بهذه الصورة يشبه وقف التنفيذ من حيث ان كلاً منها يهدف

---

(١) دكتور محمود نجيب حسي - المرجع السابق - ص ٦٠٧ .

إلى تجنب مضار سب الحرية قصير المدة ، ويرجى من ورائه اصلاح المتهم من مجرد التهديد ، مع اختلاف بينهما في قدر هذا التهديد . اذ يرى المشرع انه يكفي بالنسبة للصغار ان تتخذ اجراءات المحاكمة والتحقيق قبلهم ، بينما يلزم للكبار قدر اكبر من التهديد المتمثل في النطق بالعقوبة ثم وقف تنفيذها . ويتفق النظامان كذلك في ان كلاً منها يتسم بالسلبية ، فلا يفرضان على المتهم التزامات معينة عدا عدم العودة الى الاجرام ، ولا يقدمان له المساعدة والتوجيه لمقاومة الدوافع الاجرامية لديه . على ان هذه الاوجه من الشبه لا تبني بعض الفروق القائمة بين النظامين :

- (١) فالعفو القضائي مقرر لمصلحة صنف خاص من الجرميين ، هم الصغار . أما وقف التنفيذ فهو يمنحك الصغار والكبار على السواء . وهو يقرر للصغار عندما يرى انهم في حاجة الى قدر اكبر من التهديد لا يتحقق العفو .
- (٢) في العفو القضائي لا ينطق القاضي بالعقوبة ، بل يقرر منح العفو القضائي للصغير <sup>(١)</sup> أما وقف التنفيذ فيفترض النطق بالعقوبة ثم تقرير وقف تنفيذها .
- (٣) العفو القضائي لا يمنحك ، كما في القانون الليبي ، أكثر من مرة ولكن يجوز تقرير وقف التنفيذ ، للمحكوم عليه الواحد ، أكثر من مرة .
- (٤) اذا ارتكب المحكوم عليه مع ايقاف التنفيذ جريمة خلال مدة الوقف ، فان ذلك قد يؤدي الى الغائه ، اما اذا ارتكب الصغير الذي سبق أن منح العفو القضائي جريمة تالية ، فإنه لا يجوز منحه العفو مرة أخرى ، ولكن

---

(١) راجع كتاب الدكتور احمد عبد العزيز الالبي - شرح قانون العقوبات الليبي القسم العام . طبعة سنة ١٩٦٩ - ص ٥٢٦ رقم ٣٨٩ .

ليس ثمة ما يحول دون جواز وقف تنفيذ عقوبة هذه الجريمة الأخيرة.

١٥ - وقد نظم المشرع الليبي أحكام وشروط العفو القضائي في المادة ١١٨ من قانون العقوبات ، فنصت هذه المادة على أنه « اذا ارتكب الصغير دون الثامنة عشرة جريمة يعاقب عليها بعقوبة مقيدة للحرية لمدة لا تزيد على ستين أو بغرامة لا تجاوز خمسين جنيهًا أو بالعقوباتتين معاً جاز للقاضي أن يمنحه العفو القضائي اذا توافرت الظروف المنصوص عليها في المادة ١١٣ من هذا القانون . وتسقط الجريمة بصيرورة الحكم بالعفو نهائياً . ولا يجوز منح العفو القضائي لاصغير الذي سبق الحكم عليه بعقوبة جنائية كما لا يجوز منحه أكثر من مرة واحدة » .

١٦ - وبناء على ذلك فإنه لكي يتقرر العفو القضائي يجب أن تتوافر الشروط الآتية :

(١) ان يكون المتهم صغيراً لم يبلغ الثامنة عشرة . فالعفو مقرر لمصلحة الصغار وحدهم ، ويراد به تجنب الزج بهم في وسط السجون حتى لا يتعلموا من أساليب الاجرام ما لم يكونوا يعرفونها ، وقد تكون جرائمهم مجرد حدث عارض لا تنبئ عن ميل اجرامية .

(٢) ان تكون العقوبة التي ينص عليها القانون كجزاء لارتكاب هذه الجريمة عقوبة مقيدة للحرية ، كالحبس أو الارسال الى الاصلاحية بشرط الا تزيد على ستين ، أو أن تكون غرامة لا تجاوز خمسين جنيهًا أو العقوبتين معاً . والعبرة هنا ، عند احتساب الحد الاعلى للعقوبة ، بما يقرره القانون لا بما ينطق به القاضي .

(٣) الا يكون الصغير قد سبق الحكم عليه بعقوبة جنائية . وقد افترض

المشرع أن الحكم بعقوبة جنائية قرينة قاطعة على خطورة الحدث ونزعته إلى الأجرام . وهذا فرض تحكمي اضطر إليه المشرع ، فهو في الواقع ليس صحيحاً في كل الأحوال . على أنه يلاحظ من ناحية أخرى أن من طبق الحكم عليه بعقوبة الجنائية ، يكون ، غالباً ، قد جرب حياة السجون ، وذاق سلب الحرية ، فلا يحدي فيه مجرد التهديد الذي ينطوي عليه العفو القضائي ، ولم تعد الرغبة قوية في تجنيبه وسط السجون .

(٤) ان تتوافر الظروف التي نص عليها القانون في المادة ١١٣ ، أي أن ترى المحكمة من أخلاق المحكوم عليه وماضيه ، وسنّه ، والظروف التي ارتكب فيها الجريمة ما يبعث على الاعتقاد بأنه لن يعود إلى ارتكاب جرائم جديدة وهي الظروف التي اشترط توافرها فيمن يراد منحه وقف التنفيذ .

(٥) الا يكون الصغير قد سبق ان منح العفو القضائي ، فالعفو لا يمنع الا مرة واحدة . فإذا لم تتبّع المحكمة إلى أن الصغير سبق أن منح العفو فمُنحته إياه ، جاز الطعن في حكمها بطرق الطعن المقررة قانوناً .

**١٧ - الحكم بالعفو :** اذا تواترت الشروط السابقة ، فليس للمتهم ان يتمسّك بوجوب منح العفو ، فتقرير ذلك جوازى للقاضي وخاضع لسلطته التقديرية ، بحسب ظروف الواقعه ، وبحسب تقديره ، اذا كان هناك احتمال لاصلاح الجاني دون تنفيذ العقاب عليه . فللقاضي ان يمنح الصغير العفو ، وله أن يحتج به اذا قدر أنه غير جدير به . ولم تنص المادة ١١٨ على وجوب تسبيب منح العفو القضائي ، الا أن هذا لا يحتاج إلى نص ، فالتسبيب واجب تطبيقاً للقواعد العامة ، وحتى تستطيع محكمة النقض ان تمارس رقابتها على أحكام القضاء . فالالأصل انه متى ثبتت ادانة المتهم ، وكان اهلاً للعقاب ، وجب توجيهه عليه . ولما كان العفو القضائي قد جاء على خلاف هذا الأصل

لزم تسبيبه . وتطبيقاً لنفس هذه القواعد ، فإن القاضي غير ملزم ببيان أسباب عدم منحه العفو .

١٨ - آثار العفو : متى حكمت المحكمة بمنع الصغير العفو القضائي ترتب على ذلك ، وفقاً للمادة ١١٨ المذكورة ، سقوط الجريمة . ويكون هذا السقوط من تاريخ صدوره الحكم بالعفو نهائياً . والواقع أن تعبير « سقوط الجريمة » غير دقيق ، فالذي يسقط هو حق الدولة في العقاب ، نتيجة لصدوره حكم العفو نهائياً واكتسابه قوة الشيء المضي ، فلا يجوز رفع الدعوى بعد ذلك احتراماً لحجية الأحكام . أما الجريمة نفسها ، فمتى ارتكبت فقد أضحت من الواقع ، والواقع لا يمحى .

### المبحث الثالث

#### وقف التنفيذ والإفراج الشرطي

١٩ - الإفراج الشرطي هو اطلاق سراح المسجون قبل انتهاء مدة العقوبة المحكوم بها عليه ، وذلك اذا توافرت شروط معينة تدعو في محملها الى الثقة بتقويم نفسه . ويكون الإفراج معلقاً على شرط هو اخلال المفرج عنه بالتزامات معينة يحددها القانون . فإذا تحقق هذا الشرط ، خلال المدة المتبقية من العقوبة ، الغي الإفراج واعيد المحكوم عليه الى السجن لتنفيذها عليه ، أما اذا لم يتحقق الشرط خلالها اصبح الإفراج نهائياً ، فلا يجوز تنفيذ باقي العقوبة ويتحلل المفرج عنه من الالتزامات المفروضة عليه .

وقف التنفيذ والإفراج الشرطي كلاهما يهدف الى تحقيق أهداف التغريد

ويتسمان بطابع السلبية . فالافراج الشرطي باعتباره نوعاً من المعاملة العقابية ، فإن وضع المفرج عنه تولد له عنه عدة حقوق ، ويلتزم بمحققتضاه بعده التزامات . فالحقوق تمثل في تلقى المساعدة من الدولة حتى يتم تأهيله وتمكينه من الاندماج من جديد في المجتمع . وأما الالتزامات فتمثل في بعض القيود التي يفرضها القانون على المفرج عنه حتى يتسرى للدولة الأشراف عليه ومراقبة سلوكه خلال فترة الإفراج<sup>(١)</sup> ومع ذلك فإن بعض القوانين كالمصري والليبي قد اقتصرت على فرض بعض القيود والالتزامات ، ولم تقرر تقديم المساعدة إلى المفرج عنه لتمكينه من التكيف مع المجتمع . ونظام وقف التنفيذ لا يفرض على المحكوم عليه قيوداً أو التزامات<sup>(٢)</sup> ولا يمد إليه يد العون والمساعدة بل يترك لشأنه ، إن شاء أصلح نفسه ، وإن شاء انزلق بها إلى الأجرام فيلغى وقف التنفيذ .

وتتمثل أهم الفروق بين نظامي وقف التنفيذ والإفراج الشرطي في الآتي :

(١) فوق التنفيذ يرمي إلى تجنب المحكوم عليه وسط السجون المفسدة ، لآثاره الضارة فيه . بينما يفترض الإفراج الشرطي أن المحكوم عليه قد دخل السجن ، وذاق مرارة سلب الحرية ، فاصلحت العقوبة من شأنه ، ولذلك رئي تعديل نوع المعاملة العقابية نحوه .

(٢) وقف التنفيذ تفريداً قضائياً ، يختص القضاة بتقريره . لكن الإفراج الشرطي تفريداً تنفيذياً تقوم به السلطة القائمة بتنفيذ العقاب ، وتحمّله من تراه جديراً به من بين نزلاء المؤسسة العقابية .

(١) الدكتورة فوزية عبد الستار - مبادئ علم الأجرام وعلم العقاب طبعة سنة ١٩٧٢ ص ٣٩٢ - رقم ٥٠٣ .

(٢) باستثناء الشرط الذي علق عليه الوقف وهو عدم عودة المحكوم عليه إلى مخالفة القانون .

(٣) لا يلغى وقف التنفيذ الا اذا ارتكب المحكوم عليه ، خلال مدة الوقف ، جريمة بمعناها القانوني . ولكن لا يشترط في السلوك الذي يحيز الغاء الافراج الشرطي ان يصل حد الجريمة ، بل يكفي ان يشكل مخالفة للقيود والالتزامات المفروضة على المفرج عنه .

(٤) المدة التي يوقف التنفيذ خلالها ثابتة ، لا تختلف باختلاف العقوبة المحكوم بها ، فهي ، كما في التشريع المصري ، ثلاث سنوات تبدأ من صيرورة الحكم نهائياً . اما المدة التي يجوز الغاء الافراج الشرطي خلالها ، فهي المدة المتبقية من العقوبة ، ولذلك فهي تختلف من حالة الى أخرى .

## المبحث الرابع

### وقف التنفيذ والبارول

٢٠ - البارول هو الافراج عن المحكوم عليه بعد تنفيذ قدر من العقوبة ثم اخضاعه لنوع من الاشراف والتوجيه والمساعدة ، ويجوز الغاء الافراج اذا ارتكب المفرج عنه جريمة جديدة او فشل في اتباع قواعد البارول المفروضة عليه<sup>(١)</sup> .

وواضح ان البارول يختلف عن وقف التنفيذ ، وتبدو اهم هذه الفروق فيما يلي :

(١) راجع في تعريف هذا النظام وشروطه كتاب علم الا جرام وعلم العقاب للدكتور يسر انور علي ، والدكتورة أمال عبد الرحيم عثمان - طبعة سنة ١٩٧٠ - ص ٤٨٥ وما بعدها .

(١) وقف التنفيذ تفريد قضائي ، اما البارول فتفريد تنفيذي تخصل بتقريره سلطة تنفيذ العقاب .

(٢) وقف التنفيذ ذو طابع سلبي ، لكن البارول يتسم بالإيجابية . فهو لا يترك الخاضع له وشأنه ، بل يفرض عليه التزامات معينة ويخضعه لنوع من الاشراف والتوجيه تساعده على اتباع الطريق المتفق مع القانون .

(٣) حتى يجوز الغاء وقف التنفيذ لا بد ان يشكل الفعل سبب الالغاء جريمة بمعناها القانوني ، بينما يكفي لالغاء البارول ان يخالف الخاضع له الشروط والالتزامات المفروضة عليه ولو لم تصل حد الجريمة .

(٤) وقف التنفيذ يهدف الى تجنيب المحكوم عليه وسط السجون المفسدة نظراً لآثاره الضارة عليه ، لكن البارول يفترض ان المحكوم عليه قد دخل السجن ونفذ عليه قدر من العقوبة ثم رئي الاكتفاء بهذا القدر وتغيير نوع المعاملة العقابية التي يخضع لها .

## المَبْحَثُ الخَامِسُ

### وقف التنفيذ ونظام شبه الحرية

٢١ - التدريب على الحرية هو ان يطلق سراح المحكوم عليه بعقوبة مشمولة بالتنفيذ خلال اقامته بالمؤسسة العقابية بغية اصلاحه وتدریبه على الحرية الاجتماعية . ويتم ذلك عن طريق الحاقه بعمل خارج المؤسسة وتحت اشرافها أو السماح له بالغياب عنها فترة من الوقت ثم العودة اليها .

والتدریب على الحرية بهذه الصورة تفرید تنفيذی تتولاه السلطة القائمة على تنفيذ العقاب ، اما وقف التنفيذ فهو تفرید قضائي . ووقف التنفيذ يرمي الى الحيلولة دون تأثر المحکوم عليه بوسط السجون نتيجة اختلاطه بكبار المجرمين ، اما نظام شبه الحرية فهو يفترض ان المحکوم عليه قد دخل السجن وذاق مرارة سلب الحرية ، ثم رئی تعديل المعاملة العقابية نحوه عن طريق التخفيف من حدة القيود التي تفرضها انظمة السجن ، وبغرض اعداده تدريجياً لمواجهة الحياة في المجتمع .

### الفصل الثالث

#### وضع وقف التنفيذ في السياسة العقابية الحديثة

٢٢ - لقد وجهت لنظام وقف التنفيذ عدة انتقادات ، غير أنها لم تقو على الغائه وإنما أدت الى تعديله وتطویره ، ورغم ذلك فان الحاجة قد تدعوه أحياناً الى البقاء عليه في صورته التقليدية .

وأول ما وجه الى هذا النظام من انتقاد هو أنه لا يحقق المساواة بين مرتکبى الجريمة الواحدة أو الجرائم المتقاربة من حيث الحسامنة . اذ ليس من العدل ان يرتكب شخصان جريمة واحدة فيحكم على احدهما بعقوبة مشمولة بالنفذ بينما يحكم بها على الآخر مع وقف التنفيذ .

وهذا الانتقاد يقوم على فهم خاطئ للمساواة ، اذ يراها بمعناها المجرد الذي يقوم على التناوب بين الجريمة والعقوبة ، دون أن يأخذ في الاعتبار الظروف الواقعية للجريمة وال مجرم . ان المساواة الحقيقية هي التي لا تغفل اختلاف المجرمين من حيث ظروفهم وشخصياتهم ودوافعهم الى الاجرام و حاجتهم بالتالي الى أنواع من المعاملة تتفق وهذه الظروف .

وقيق ان هذا النظام يهدى اعتبارات العدالة والردع العام لأنه يؤدي الى عدم الحق الا يلام ب مجرم ثبت ادانته .

وهذا الانتقاد هو الآخر ليس صحيحاً ، ذلك ان وقف التنفيذ يخضع لسلطة القاضي التقديرية بعد دراسته لوقائع القضية وظروف المتهم ، وهو لا يأمر به اذا ما قدر ان من شأنه المساس بالعدالة أو اعتبارات الردع العام . ثم ان وقف التنفيذ لا يهدى تماماً هذه الاعتبارات لأنه بما ينطوي عليه من تهديد باحتتمال تنفيذ العقوبة عند مخالفة شروط الوقف ، يحقق هذه الاعتبارات .

على أن النقد الجدي الذي وجه الى نظام وقف التنفيذ هو انه نظام سلبي ، يترك المحكوم عليه وشأنه دون أن يقدم اليه المساعدة ، أو يقرر اشرافاً على سلوكه بقصد معاونته على مغالبة عوامل الاجرام لديه والأخذ بيده الى اتباع السلوك المتفق مع القانون ، ويكتفي بتهدیده باحتتمال تنفيذ العقوبة الموقوفة اذا عاد الى الاجرام خلال فترة الوقف . ومعنى ذلك أن وقف التنفيذ في صورته التقليدية لا يحقق المعنى الكامل للدفاع الاجتماعي<sup>(١)</sup> .

ونتيجة لهذا النقد الأخير اتجهت بعض التشريعات الى محاولة الاستفادة من الطابع الايجابي في الاختيار القضائي المتمثل في فرض تدابير الرقابة والتوجيه ، ومزجت بين نظامي وقف التنفيذ والاختبار ، وظهر ذلك في صورة نظام «وقف التنفيذ مع الوضع تحت الاختبار الذي يعتبر صورة متطرفة لوقف التنفيذ ، اذ بمقتضاه يحكم بالعقوبة مع وقف النفاذ ، ثم يوضع المحكوم عليه مدة الوقف تحت الاختبار فيلزم باتباع سلوك معين ويخضع للإشراف والتوجيه ، وتقدم اليه شتى أنواع المساعدة قصد تمكنه من مقاومة

(١) دكتور أحمد فتحي سرور ، الاختيار القضائي ، طبعة سنة ١٩٦٩ ، ص ١٠٦ .

## الدّوافع الاجرامية واتباع السلوك المتفق مع القانون .

ومن الجدير باللحظة أن نظام وقف التنفيذ مع الوضع تحت الاختبار يؤدي إلى اختلاف نوع السلوك المطلوب من المحكوم عليه اتباعه ، عمما هو مطلوب منه في ظل نظام وقف التنفيذ التقليدي . فعلى حين يطلب منه في ظل هذا النظام الأخير الا يرتكب الجريمة بمعناها القانوني خلال فترة التجربة ، فإن المطلوب منه في ظل نظام وقف التنفيذ مع الوضع تحت الاختبار الا يرتكب الامم في مختلف صوره الاجتماعية . وغاي عن البيان ان هذا الاختلاف يؤدي إلى اختلاف في الاسباب التي يؤسس عليها الغاء الوقت في كل منهما .

على أن ظهور وقف التنفيذ في صورته المتطرفة لم يؤد إلى الغائه في صورته التقليدية ، اذ تدعو الحاجة إلى استخدامه في هذه الصورة الأخيرة بالنسبة لبعض المجرمين الذين يكفي لاصلاحهم مجرد الانذار الذي يتحققه وقف التنفيذ التقليدي ، وهم في غير حاجة بعد ذلك إلى رقابة أو مساعدة . ومن هنا أمكن القول بقيام وقف التنفيذ في صورتيه التقليدية والمتطرفة في ظل النظام القانوني الواحد ، اذ كل منهما مفید لصنف من المجرمين<sup>(١)</sup> .

---

(١) دكتور محمود نجيب حسني ، علم العقاب ، طبعة سنة ١٩٦٧ ص ٥٨٨ .

## الباب الثالث

### أحكام وقف التنفيذ في التشريعين الليبي والمصري

٢٣ - أحكام وقف التنفيذ في القانون الليبي تناولها الفصل الأول من الباب الخامس الوارد في الكتاب الأول من قانون العقوبات ، وتحدثت عنها المواد ١١٢ إلى ١١٧ ، أما في القانون المصري فقد تناولتها المواد ٥٥ إلى ٥٩ من قانون العقوبات الواردة في الباب الثامن من الكتاب الأول من هذا القانون . وفي التشريعين كليهما جاءت هذه الأحكام تحت عنوان «تعليق تنفيذ الأحكام على شرط ». وهذه الأحكام تكاد تكون متطابقة في أغلب النصوص بل أنها أحياناً تكون متطابقة حرفيًا . ومرجع ذلك إلى أن القانون المصري يعتبر من المصادر الرئيسية التي استقى منها المشرع الليبي .

وقف التنفيذ يجمع بين التفريد القانوني والتفريد القضائي ، وهو من جهة كونه تفريداً قانونياً يتولاه المشرع ، فينظم أحكامه ويضع له قواعد مجردة تتسم بالمرونة حتى تتيح للقاضي فرصة تطبيقها على الواقع المعروضة عليه . أما من جهة كون وقف التنفيذ تفريداً قضائياً فتلك مهمة ينهض بها القاضي الذي هو بحكم طبيعة عمله أقرب إلى ملامة الظروف الواقعية للجريمة والcrime . ووقف التنفيذ لا يقرر وضعاً مستقرأً للمحكوم عليه إلا إذا مرت فترة الوقف بسلام ، أما خلال تلك الفترة فإن المحكوم عليه يبقى مهدداً باحتمال العاهة وتنفيذ العقوبة عليه وبالتالي . على أن المشرع لا يحجز الغاء الوقف مجرد مخالفة المحكوم عليه للقانون بأية صورة وإنما يتطلب شرطاً معينة في

الجريمة والعقوبة التي من شأنها أن تؤدي إلى هذا الالغاء.

و سنقسم هذا الباب إلى خمسة فصول : نتناول في أولها شروط الوقف . وفي ثانيها الأمر بالوقف والآثار التي يرتبها . ونخصص الفصل الثالث للحالات التي يلغى فيها وقف التنفيذ ، والفصل الرابع لإجراءات الالغاء وآثاره . أما الفصل الخامس فيتناول بالدراسة الآثار التي تترتب على مرور فترة الوقف دون أن يلغى خلاها .

## الفَصْلُ الْأَوَّلُ

### شروط وقف التنفيذ

٢٤ - سبق أن أوضحنا أن وقف التنفيذ يهدف إلى تجنب مضار سلب الحرية قصير المدة عن طريق ايجاد اسلوب للمعاملة يتلافى هذه المضار ويتحقق في الوقت نفسه اصلاح الحاني بحيث لا يعود الى مخالفة القانون . وتقرير الوقف مبني على غلبة الاحتمال بأن الحاني لن يعود الى الاجرام ، وأنه يكفي في شأنه هذا الأثر التهديدي الذي يحدثه النطق بالعقوبة ووقف تنفيذها . وقد كانت هذه الفكرة حرية بأن تقتصر البحث في شروط ايقاف التنفيذ على شخصية المتهم للتعرف على احتمالات التأهيل لديه والسبيل الى تحقيقها . ولكن الشارع لا يتبع عادة هذه الخطة<sup>(١)</sup> . فقد تطلب المشرع المصري شروطاً في الجريمة وفي العقوبة الى جانب الشروط التي ترجع الى الحاني . واكتفى المشرع الليبي بوجوب توافر شروط معينة في الحاني وفي العقوبة المحكوم بها . وستتناول في مباحث ثلاثة شروط الجريمة ، شروط المجرم وشروط العقوبة .

(١) دكتور محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ، ص ٥٨٨ رقم ٤٧٥ .

## المَبْحَثُ الْأَوَّلُ

### شروط الجريمة

٢٥ — طبقاً للمادة ٥٥ من قانون العقوبات المصري يشرط في الجريمة التي يجوز وقف تنفيذ عقوبتها ان تكون جنائية أو جنحة . ويتصور وقف تنفيذ عقوبة الجنائية اذا استخدمت فيها ظروف الرأفة فهبطت العقوبة الى الحد الذي لا يتعارض مع الحد الاعلى للعقوبة الجائزة وقف تنفيذها . ومؤدي هذا الشرط ان تستبعد من نطاق الوقف الاحكام الصادرة في مواد المخالفات . ولذلك فان الحكم يكون باطلأً لمخالفته للفانون ، اذا هو قضى بوقف تنفيذ عقوبة صادرة في مخالفة . وقيل تبريراً لاستبعاد المخالفات في هذا المجال ان عقوبتها بسيطة وغالباً ما تكون هي الغرامة ، ولا يسيء دفعها بشيء الى المتهم . غير انه يلاحظ ان هناك مخالفات تكون عقوباتها هي الحبس وجواباً ، كما أن الغرامة التي يعجز المحكوم عليه عن سدادها تقلب الى سلب للحرية ، اذ ينفذ عليه بطريق الاكراء البدني . ومعنى ذلك أن نظام وقف التنفيذ لا يحقق غرضه كاملاً من حيث تجنب مضار سلب الحرية قصيرة المدة ، اذ لا سبيل الى تجنب هذه المضار في مثل هذه الاحوال الخاصة بأحكام المخالفات وهي بطبيعتها قصيرة المدة . ومن جهة أخرى فانه ليس من المنطق ان يخول القاضي سلطة وقف تنفيذ عقوبة الجنحة ويسلب هذا الحق في المخالفة ، وقد يتافق ان يتهم نفس الشخص بجنحة ومخالفة فيستطيع القاضي وقف تنفيذ عقوبة الأولى دون الثانية . ولهذا يرى البعض أنه كان من الأصول ان يجاز

وقف التنفيذ في الحالات<sup>(١)</sup>. ولم يكتف الشارع المصري باستبعاد الحالات بل انه ينتهي من الجنح انواعاً يقدر أهميتها فيحظر فيها وقف التنفيذ، مثال ذلك اجرائم الاقتصادية وجرائم التموين. وقد يبرر هذا المسلك بأنه يراد به تغليب اعتبارات الردع العام.

ويرفض الفقه الحديث مسلك بعض التشريعات التي لا تجيز وقف تنفيذ الأحكام الصادرة في مواد الجنایات بحججة أنها جرائم جسيمة وندل على خطورة مرتكبيها، ويرى أنه لا ينبغي النظر إلى الحسامة المجردة للجريمة، بل يتبع النظر إلى ظروفها الواقعية وظروف مرتكبها، فقد تكشف هذه عن جدارة مرتكبي هذه اجرائم للتمتع بوقف التنفيذ. وهكذا فإن الاتجاه الغالب يرى وجوب التخلص عن اشتراط آية شروط في الجريمة، اكتفاء بشروط الجاني وشروط العقوبة. وقد ساير التشريع الليبي هذا الاتجاه الحديث، فلم يشترط شرطاً في الجريمة بل أجاز الوقف سواء كانت الجريمة جنائية أو جنحة أو مخالفة، وذلك واضح من نص المادة ١١٢ من قانون العقوبات التي قالت في فقرتها الأولى «يجوز للمحكمة عند الحكم بالحبس لمدة لا تزيد على سنة أو بالغرامة أن تأمر في نفس الحكم بايقاف تنفيذ العقوبة لمدة خمس سنوات تبدأ من اليوم الذي يصبح فيه الحكم نهائياً».

---

(١) د. محمود محمود مصطفى - شرح قانون العقوبات - القسم العام ص ٦٣٥ .

## المَبْحَثُ الثَّانِي

### شروط الجاني

٢٦ - تناولت المادة ٥٥ من قانون العقوبات المصري هذه الشروط وقالت ، انه يجوز للمحكمة أن تأمر بوقف التنفيذ « اذا رأت من اخلاق المحكوم عليه وماضيه أو سنه أو الظروف التي ارتكبت فيها الجريمة ما يبعث على الاعتقاد بأنه لن يعود الى مخالفه القانون ». ونص المادة ١١٣ من قانون العقوبات الليبي تردید لنص المادة ٥٥ غير أن المشرع الليبي عبر في آخر المادة بقوله « لن يعود الى ارتكاب جرائم اخرى ». وواضح من النصين انهما لم يضعا شروطاً مجردة وجامدة ، بل فصا على شروط تتسم بالمرونة وترك للقاضي مجالاً واسعاً للتقدير ، اذ الامر متزوك لاعتقاده في مدى غلبة احتمال عدم عودة الجاني الى الاجرام للقول بوقف تنفيذ العقوبة . وعلى القاضي بعد مراجعة كافة ظروف الجاني ، ومنها الظروف والأحوال التي نص عليها المشرع ، ان يسائل نفسه هل هناك احتمال لاصلاح الجاني دون حاجة الى تنفيذ العقوبة عليه ؟ فإذا أجاب بالايجاب قرر الوقف . والتعرف على أخلاق المتهم وماضيه وسنه وظروف ارتكابه الجريمة كان يستلزم النص على ضرورة القيام ببحوث اجتماعية ، واجراء فحص لشخصية المتهم وذلك حتى يلم القاضي تماماً كافياً بهذه الظروف بعد أن توضع أمامه هذه الدراسة العلمية الواسعة . لكن المشرعين الليبي والمصري لم ينصا على شيء من ذلك . على أن يستحسن ان يتحرى القاضي عن ظروف المتهم واخلاقه وماضيه ولا يكتفي بالبحث السطحي في الأوراق المعروضة ، ويجب الا يقتصر بحثه على ظروف المتهم وسلوكه قبل ارتكاب الجريمة ، بل يجب ان يمتد الى

## المَبْحَثُ الثَّانِي

### شروط الجاني

٢٦ - تناولت المادة ٥٥ من قانون العقوبات المصري هذه الشروط وقالت ، انه يجوز للمحكمة أن تأمر بوقف التنفيذ « اذا رأت من اخلاق المحكوم عليه و الماضيه أو سنه أو الظروف التي ارتكبت فيها الجريمة ما يبعث على الاعتقاد بأنه لن يعود الى مخالفه القانون ». ونص المادة ١١٣ من قانون العقوبات الليبي تردید لنص المادة ٥٥ غير أن المشرع الليبي عبر في آخر المادة بقوله « لن يعود الى ارتكاب جرائم اخرى ». وواضح من النصين انهما لم يضعا شرطاً مجردة وجامدة ، بل فصا على شروط تتسم بالمرونة وترك للقاضي مجالاً واسعاً للتقدير ، اذ الامر متوك لاعتقاده في مدى غلبة احتمال عدم عودة الجاني الى الاجرام للقول بوقف تنفيذ العقوبة . وعلى القاضي بعد مراجعة كافة ظروف الجاني ، ومنها الظروف والأحوال التي نص عليها المشرع ، ان يسائل نفسه هل هناك احتمال لاصلاح الجاني دون حاجة الى تنفيذ العقوبة عليه ؟ فإذا أجاب بالايجاب قرر الوقف . والتعرف على أخلاق المتهم وماضيه وسنه وظروف ارتكابه الجريمة كان يستلزم النص على ضرورة القيام ببحوث اجتماعية ، واجراء فحص لشخصية المتهم وذلك حتى يلم القاضي تماماً كافياً بهذه الظروف بعد أن توضع أمامه هذه الدراسة العلمية الواسعة . لكن المشرعين الليبي والمصري لم ينصا على شيء من ذلك . على أن يستحسن ان يتحرى القاضي عن ظروف المتهم و اخلاقه و الماضيه ولا يكتفي بالبحث السطحي في الأوراق المعروضة ، ويجب الا يقتصر بحثه على ظروف المتهم وسلوكه قبل ارتكاب الجريمة ، بل يجب ان يمتد الى

الظروف التي يتوقع ان يعيش فيها بعد ايقاف التنفيذ<sup>(١)</sup>. ولم يشترط التشريعان كلاهما شرطًا آخرًا في الجاني كعدم سبق الحكم عليه بعقوبة من نوع معين ، ومن ثم فليس هناك ما يحول دون منع وقف التنفيذ أكثر من مرة بالنسبة لنفس الشخص ، كما يجوز منحه لهم عائد .

وهذا ما اقرته محكمة النقض في أحد أحكامها حيث قالت «ان القانون لم يحظر وقف تنفيذ العقوبة بالنسبة للمتهم العائد أو الذي سبق الحكم له بوقف التنفيذ ، بل اجاز ذلك ، واذن فلا تثريب على المحكمة اذا هي قالت ان المتهم عائد ثم أمرت بوقف تنفيذ العقوبة التي أوقعتها عليه على الرغم من سبق الحكم له بوقف التنفيذ»<sup>(٢)</sup> . وينتقد البعض<sup>(٣)</sup> اجازة وقف التنفيذ بالنسبة للمتهم العائد ، بحججة ان ذلك من شأنه ان يؤدي الى نتائج سيئة في حالة تساهل القضاة ومنحهم وقف التنفيذ لعائدين لا يصح التسامح معهم . الا أن غالبية الفقهاء<sup>(٤)</sup> تؤيد هذا المسلك ، وترى ان ظروف بعض المتهمين العائدين قد تحمل على الاقتناع بأنهم لن يعودوا الى الاجرام وانهم جديرون بوقف تنفيذ عقوباتهم . ونعتقد انه لا مبرر للتخوف من اساءة استعمال القضاة سلطاتهم بهذا الخصوص ، لأن القاضي الحصيف يحرص على لا يمنح ميزة لمن لا يستحقها ، ثم ان القانون يلزم القاضي بتسبيب قراره بوقف التنفيذ ، وفي ذلك ضمان لعدم اساءة استعمال هذه السلطة ، وأخيراً فان وقف التنفيذ ليس قراراً نهائياً ، بل هو قابل للالغاء اذا ما خيب المحكوم عليه ما علق عليه من أمل في عدم العودة الى الاجرام .

(١) دكتور محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ص ٥٨٩ .

(٢) مجموعة القواعد القانونية جزء ٢ ص ٨٥٤ رقم ٥٨ .

(٣) الدكتور السعيد مصطفى السعيد ، الاحكام العامة ص ٧٦٨ .

(٤) د . محمود مصطفى . فردية العقاب ص ١٥٦ - د . علي راشد . القانون الجنائي ص ٦٦٩ -

د . محمود نجيب حسني . علم العقاب . ص ٥٩٠ .

## المبحث الثالث

### شروط العقوبة

٢٧ - وقف التنفيذ غير جائز ، سواء في القانون الليبي أو المصري ، الا بالنسبة للعقوبة . ومن ثم وجب أن يستبعد من نطاقه كل ما لا يصدق عليه هذا الوصف ، كالحكم بالرد أو التعويض أو إعادة الشيء إلى أصله . وقد سبق لمحكمة النقض المصرية ان قالت ، ان المادة ٥٥ من قانون العقوبات حين نصت على جواز وقف تنفيذ العقوبة ، أنها اعنى العقوبات الجنائية بالمعنى الحقيقي سواء كانت هذه العقوبات اصلية أم تبعية ، اما الجزاءات الأخرى التي وان كان فيها معنى العقوبة ليست عقوبات بحثة فلا يجوز الحكم بوقف التنفيذ فيها »<sup>(١)</sup> .

والعقوبات الأصلية التي يجوز وقف تنفيذها هي الحبس والغرامة ، ويحدد التشريعان حداً أعلى لعقوبة الحبس التي يجوز وقف تنفيذها بحيث لا تزيد على سنة ولذلك فان الحكم يكون باطلًا ، لمخالفته للقانون ، اذا هو قضى بالحبس مدة ستين ثم أمر بوقف تنفيذها<sup>(٢)</sup> . وقد انفرد المشرع الليبي بالنص على جواز وقف تنفيذ العقوبة التي لم تتجاوز الستين ، وذلك اذا كان المحكوم عليه صغيراً لم يبلغ الثامنة عشرة ، أو شيخاً مسنًا بلغ السبعين . فالمادة ١١٢ بعد أن تحدثت في فقرتها الأولى عن شروط وقف التنفيذ ، قالت في فقرتها الثانية « ويجوز للمحكمة أن تطبق حكم الفقرة السابقة على

(١) مجموعة القواعد القانونية ج ٢ ص ٨٥٥ رقم ٦٤ .

(٢) مجموعة القواعد ج ٢ ص ٨٥٥ رقم ٦٥ .

الصغير الذي يقل عمره عن الثامنة عشرة وعلى من بلغ السبعين عند الحكم عليه بالحبس مدة لا تزيد على سنتين ». وتقرير حكم خاص بالصغير والشيخ المسن في هذا المجال يدل على رغبة المشرع في العمل ما أمكن على تجنب الصغير وسط السجون المفسد ، وعلى مراعاته كذلك للظروف الصحية لشيخ المسن الذي قد لا تتحمل صحته حياة السجون القاسية . وقد يقع القاضي في حرج ولا يسعه الحكم العام في هذا المجال ، وذلك حين يجد أن المتهم يستحق عقوبة تزيد على السنة ، غير أنه من الأفضل الا تنفذ عليه . فاذا هو بحاجة الى التزول بالعقوبة الى الحد الذي يحيى له وقف تنفيذها ، فربما اصطدم بذلك باعتبارات العدالة والردع العام ، وان هو قضى بالعقوبة التي يراها محققة لهذا الغرض امتنع عليه وقف تنفيذها ، فكان تقرير هذا الاستثناء توسيعة عليه ورفعاً للحرج عنه .

وكما يجوز وقف تنفيذ عقوبة الحبس التي لا تزيد على سنة ، يجوز أيضاً وقف تنفيذ الغرامة دون تحديد حد أقصى ، فالغرامة يجوز وقف تنفيذها مهما بلغ مقدارها . ويتقد البعض <sup>(١)</sup> اجازة وقف تنفيذ الغرامة استناداً الى أن أساس وقف التنفيذ هو تجنب مضار عقوبات سلب الحرية ذات المدة القصيرة ، ولذلك يجب ان يقتصر على هذا النوع من العقوبات ، اما امتداده الى الغرامة فذلك لا يتحقق علته . ويضيف هذا الرأي انه متى حكم القاضي بالغرامة فذلك يفترض انه قدر حاجة المحكوم عليه الى انذار عن طريق الزامه بدفع مبلغها ويناقض ذلك ايقاف تنفيذها . الواقع انه لا ضرر من اجازة وقف تنفيذ الغرامة طالما أن تقرير الوقف من عدمه ليس مفروضاً على القاضي بل هو امر جوازي له ، فاذا كان هذا القاضي ، وهو يصدر حكمه بالغرامة قد قدر حاجة المحكوم اليه الى هذا الانذار ، ففي وسعه الا يشمله

(١) د. محمود نجيب حسني ، المرجع السابق ص ٥٩٢ .

توقف النفاذ ، اما اذا امر بوقف تنفيذها فذلك يفيد انه قدر ان هذا الانذار يتحقق من مجرد التهديد باحتمال التنفيذ دون التنفيذ الفعلي .

ومن جهة أخرى فان هذا الرأي لا يقنع بالحججة القائلة بان الغرامة قد تنقلب الى سلب للحرية اذا ما عجز المحكوم عليه عن دفعها فتفىء عليه بطريق الاكراء البدني ، ومن ثم فان وقف تنفيذها يؤدي في بعض الاحوال الى تجنب مضار سلب الحرية . ويرد الرأي المذكور هذه الحجة بأنه ليس الأصل في الغرامة ان تنفذ بطريق الاكراء البدني ، فهذا الطريق من التنفيذ استثنائي ، وفي الوسع تجنب سلب الحرية حين يكون ضاراً وذلك بتحويل القضاء وحده سلطة الأمر بتنفيذ الغرامة بطريق الاكراء البدني ، والغرض انه لن يأمر بذلك الا اذا تبين انه لا ضرر منه . غير أنها نلاحظ انه لا صعوبة اذا ما أمر القاضي بتنفيذ الغرامة بطريق الاكراء البدني مقدراً انه لا ضرر منه ، ولكن الصعوبة عندما يرى القاضي ان هناك ضرراً من تنفيذها بهذا الطريق فلا يأمر به . ان هذه العقوبة قد أصبحت واجبة النفاذ ، وقد استحال تنفيذها على المحكوم عليه لعجزه عن دفع مبلغها ، ومن وجهة أخرى فان القضاء يرى ضرراً من وراء تنفيذها بطريق الاكراء البدني ، فما هو مصيرها إذن ؟ هل يغفى المحكوم عليه من تنفيذها ؟ ليس من الأفضل تجنبآً للوصول الى هذه النتيجة ، ان يخول القضاء سلطة وقف تنفيذ الغرامة ؟

وللقاضي اذا حكم بالحبس والغرامة أن يقرر وقف تنفيذهما معاً أو أحدهما ، وفي ذلك تقول المحكمة العليا الليبية « للمحكمة اذا رأت وقف التنفيذ ان تأمر به بالنسبة لعقوبة الحبس أو الغرامة أو كليهما معاً<sup>(١)</sup> ، ولكن ليس للقاضي ان يقرر وقف تنفيذ جزء من الغرامة أو جزء من الحبس أو شطر من كل منها .

(١) جلسة ٢٩ اكتوبر ١٩٦٦ - مجلة المحكمة العليا . العدد الثاني - السنة الثالثة - يناير ١٩٦٧ . ص ٢٣ .

٢٨ - وقف تنفيذ المصادرة : ومن السائغ ان يثور التساؤل حول ما اذا كان يجوز وقف تنفيذ المصادرة ؟ والذي يدعوا الى هذا التساؤل هو تلك الطبيعة المزدوجة للمصادرة . فهي قد تكون عقوبة وقد تكون تدبيراً . ومفهوم أن القانون اما أجاز وقف تنفيذ « العقوبة » . على أن الأمر يحتاج الى شيء من التفصيل . فالمصادرة كعقوبة هي المصادرة الشخصية ، وهي لا تكون الا تكميلية وعادة ما تكون جوازية . أما المصادرة كتدبير فهي المصادرة العينية ، غالباً ما تكون وجوبية . والمصادرة العينية تتبع الشيء ، وهي تنصب على اشياء محرمة حيازتها أو تداولها ، ولذلك فهي متى ضبطت وجب الحكم بمصادرتها ، حتى لو لم تكن ملكاً للمتهم أو قضي ببراءته ، اذ الملاحظ هنا هو ضرورة سحبها من التداول . ومن هذه الاعياء تلك التي يعد صنعها أو استعمالها أو حيازتها جريمة في ذاته كالمخدرات والأسلحة غير المرخصة .

وبناء على ذلك فان هذا النوع من المصادرة لا يجوز وقف تنفيذه لتعارض ذلك مع ضرورة سحبه من التداول . أما المصادرة الشخصية فهي تنصب على اشياء مباحة حيازتها بحسب الأصل ، ولذلك فان القاعدة أن يكون الحكم بمصادرتها جوازياً للقاضي . ولما كانت هذه المصادرة « عقوبة » فليس هناك ما يحول قانوناً دون الأمر بوقف تنفيذها . غير أنه لوحظ أن هذا الوقف يتطلب اعادة الشيء المضبوط الى صاحبه ، ثم مطالبه برده لتنفيذ حكم المصادرة عند الغاء وقف التنفيذ . وذلك عبث ينبغي ان ينزعه المشرع عنه<sup>(١)</sup> .

نصل من هذا العرض الى أن المصادرة بنوعيها لا يجوز وقف تنفيذها ، لأنها اما ان تكون عينية منصبة على اشياء محرمة حيازتها فوجب سحبها من

(١) نقض ١٦ مارس ١٩٤٩ . مجموعة القواعد القانونية ج ٧ . رقم ٨٤١ ص ٨٠٣

التداول ، وأما أن تكون شخصية ووقف تفريذها يؤدي إلى صعوبة استعادة الشيء موضوعها إذا ما الغي وقف النفاذ . وهذا ما تسير عليه أحكام القضاء في مصر . أما في ليبيا فقد اعتبر المشرع المتصدرة بنوعيها من التدابير الاحترازية <sup>(١)</sup> . وهو مسلك منتقد ، لأنه إذا كان من المفهوم أن متصدرة الشيء المحرومة حيازته فيه معنى الوقاية ، فلا يفهم أن تكون المتصدرة الشخصية هي أيضاً تدابيرأً وافياً<sup>(٢)</sup> . وعلى كل حال فإن القضاء الليبي يسير على أن تشمل أحكام المتصدرة دائماً بالنفذ ولم نعثر له على حكم بوقف نفاذها .

**٢٩ - وقف تنفيذ العقوبات التبعية والآثار الجنائية للحكم :** ولم تتفق التشريعات على خطة واحدة فيما يتعلق بوقف تنفيذ العقوبات التبعية والتكميلية والآثار الجنائية للحكم <sup>(٣)</sup> فمنها ما لا يحيز للقاضي وقف تنفيذها حتى عندما يأمر بوقف تنفيذ العقوبة الأصلية . وهذا هو مسلك المشرع الإيطالي . وحجته في ذلك أن هذه العقوبات إن هي إلا تدابير احترازية ويجب تنفيذها دائماً حماية للمجتمع . ومن التشريعات ما يجعل وقف تنفيذها تبعياً وتلقائياً للأمر بوقف تنفيذ العقوبة الأصلية ، بحيث لا يملك القاضي استثناءها من الوقف . ويعني هذا الاتجاه أن الظروف التي اقتضت وقف تنفيذ العقوبة الأصلية ، تقتضي حتماً وقف تنفيذ ما تفرع عنها ، فكما لا يجوز تنفيذ جزء من العقوبة ، لا يجوز كذلك وقف تنفيذ العقوبة الأصلية دون الفرعية . على أن تشريعات أخرى تتبع نفس هذا المسلك الثاني ، لكنها تمنع القاضي سلطة استثناء هذه العقوبات والآثار من وقف التنفيذ . وهذا ما يأخذ به القانون التركي . ومن التشريعات ما تسير على عكس هذا الاتجاه الثالث ، فتجعل

(١) المادتان ١٦٣ و ١٦٤ . وقد وردتا تحت عنوان : التدابير الوقائية المالية .

(٢) د . محمود مصطفى . أصول قانون العقوبات في الدول العربية طبعة ١٩٧٠ ص ١٣٤ .

(٣) راجع في تفصيلات الموضوع رسالة اكرم نشأت - الحدود القانونية لسلطة القاضي الجنائي في تقدير العقوبة - القاهرة ١٩٦٥ . ص ٢٢٤ .

الأصل في هذه العقوبات والآثار ان تنفذ ولو أمر بوقف تنفيذ العقوبة الأصلية ، لكنها تخول القاضي صلاحية الأمر بوقف تنفيذها هي أيضاً ، وذلك بالنص على ذلك صراحة في الحكم . ويلاحظ أن الاتجاهين الأول والثاني لا يتتسقان مع السلطة التقديرية التي يجب أن يتمتع بها القاضي في هذا المجال على عكس الاتجاهين الآخرين الذين يقيمان للقاضي سلطته في التقدير والتصريف .

وقد سلك المشرعان الليبي والمصري اتجاهين متضادين في هذا الخصوص . فبينما أخذ أولهما بالاتجاه الثالث ، سلك ثالثهما الاتجاه الرابع . فوفقاً للمادة ١١٣ من قانون العقوبات الليبي يترتب على الأمر بوقف تنفيذ العقوبة الأصلية ، وقف تنفيذ العقوبات التبعية وسائر الآثار الجنائية الا إذا نص الحكم صراحة على عدم وقفها . وفي هذه الحالة تنفذ رغم تنفيذ العقوبة الأصلية . ويترب على ذلك أن يعتبر الحكم الموقوف النفاذ سابقة في العود تحييز تشديد العقاب عند ارتكاب جريمة جديدة . أما المادة ٥٥ من قانون العقوبات المصري : فقد جعلت الأصل في العقوبات التبعية والآثار الجنائية للحكم أن تنفذ رغم وقف تنفيذ العقوبة الأصلية . وعلى القاضي إذا أراد أن تشمل هي أيضاً بوقف النفاذ أن ينص على ذلك صراحة في حكمه . وتبدو أهمية الاختلاف بين التشريعين حين يأمر القاضي بوقف تنفيذ العقوبة الأصلية ، ويلزم الصمت بالنسبة لما عداها . اذ يترتب على ذلك الا تنفذ العقوبات الفرعية والآثار الجنائية للحكم وفقاً للقانون الليبي ، بينما تنفذ في المصري .

ومن الجدير بالذكر ان هذا المسلك الذي يحيز وقف تنفيذ العقوبات الفرعية والآثار الجنائية للحكم ، يلقى معارضة من بعض الفقه الذي يرى أن وظيفة وقف التنفيذ في تجنب مضار سلب الحرية قصيرة المدة لا محل لها بالنسبة لهذه العقوبات ، بل ان في ذلك مبالغة في التسامح يفضي إلى اضعاف

الردع العام وقد يكون من شأنه اهدار العدالة كذلك<sup>(١)</sup>.

غير أنه يلاحظ أن المشرع ربما صحي هنا باعتبارات العدالة والردع العام تشجيعاً للمحكوم عليه على اتباع السلوكي المتفق مع القانون ، وتنبيهاً له بأنه اذا سلك هذا المسلك فان اثراً واحداً من آثار الحكم لن يلحقه ، ولا يخفى ما في ذلك من حفز لهمة المحكوم عليه وترغيبه على احترام القانون . وربما كان من المناسب أن نجري التفرقة . في هذا المجال ، بين العقوبات التبعية والعقوبات التكميلية . فطالما أن الأولى لا تحتاج إلى تدخل القاضي للنطق بها ، بل هي ترتب تلقائياً مجرد النطق بالعقوبة الأصلية ، فإنه من المنطق أن تتبع هذه العقوبة الأخيرة وقفاً وتنفيذًا . أما العقوبات التكميلية ، وهي كالعقوبة الأصلية تحتاج لتدخل القاضي للحكم بها ، فيشترط لوقف تنفيذها ان ينص الحكم على ذلك صراحة .

٣٠ - وقف تنفيذ التدابير الاحترازية : يصح التساؤل عما اذا كان يجوز  
وقف تنفيذ التدابير الاحترازية التي قد يأمر القضاء باتخاذها قبل بعض  
المجرمين كالايواء في مستشفى الأمراض العقلية ، أو ارسال المحدث إلى  
الصلاحية أو حظر الاقامة في مكان معين ، وغير ذلك من التدابير المنصوص  
عليها في قانون العقوبات وفي بعض القوانين الخاصة ، ان الاجابة على هذا  
التساؤل تتطلب ، في الواقع ، الفصل أولاً في مسألة اساسية هي هل التدابير  
شيء آخر غير العقوبات ؟ فاذا اتضح انها لا تختلف عن العقوبات . فانه  
يجوز وقف تنفيذها ، لأن القانون اجاز وقف تنفيذ « العقوبة » . أما اذا  
تبين انها تختلف عنها فلا يجوز فيها وقف التنفيذ . لقد انعقد في روما سنة  
١٩٥٣ مؤتمر للبحث في الاختيار بين العقوبة والتدابير ، واجهد نفسه في

(١) دكتور محمود نجيب حسني - المراجع السابق - ص ٥٩ .

البحث عن ضابط للتفرقة بينهما ، لكنه لم يصل الى نتيجة ، فقرر العودة الى بحث موضوعه الأصلي . وقيل بناء على ذلك ، ان قرار المؤتمر هذا ينطوي على اعتراف بعدم وجود فارق يذكر بين العقوبة السالبة للجريمة والتدابير السالبة للجريمة<sup>(١)</sup> لأنه هو العقوبة عينها .

وقد قسم البعض<sup>(٢)</sup> التدابير الى نوعين : تدابير عقابية ، وتدابير مانعة فالاولى تواجه الجريمة ، وتبدو فيها عناصر العقاب واضحة ، اذ هي تنطوي على ايام المحكوم عليه ، وتتقرر بناء على جريمة ، وترد على شخص المجرم ولا تتقرر الا بحكم جنائي . ولذلك فهي لا تختلف في شيء عن العقوبة ، ويجب أن تخضع لنفس المبادئ والضمانات . أما التدابير المانعة فهي تواجه الخطورة الاجتماعية ، السابقة على ارتكاب الجريمة ، ولذلك فانها ليست عقوبات ، اذ لا تنطبق عليها عناصر العاقب . وينبني على هذه التفرقة انه يجوز وقف تنفيذ التدابير العقابية ، بينما لا يجوز وقف تنفيذ التدابير المانعة . وقد سبق لمحكمة النقض المصرية أن قررت فيما يتعلق بالتدابير التي تتخذ ضد الأحداث ، أنها ليست عقوبات بالمعنى القانوني المقصود في قانون العقوبات ، وإنما هي تدابير تربوية نص القانون عليها لاحكم بها بدلاً من العقوبة المقررة للجريمة<sup>(٣)</sup> . غير أن المحكمة العليا عادت فعدلت عن هذا القضاء وقالت : ان هذه التدابير وإن لم تذكر بين العقوبات الواردة في المادة التاسعة وما بعدها من قانون العقوبات ، إلا أنها في الواقع عقوبات حقيقة نص عليها القانون في مواد أخرى لصنف خاص من الجناة هم الأحداث ،

(١) دكتور محمود مصطفى . أصول قانون العقبات في الدول العربية ص ١٤٩ .

(٢) دكتور احمد فتحي سرور . أصول السياسة الجنائية . ص ١٩٢ وما بعدها .

(٣) نقض ١٩ مارس . ١٩١٠ المجموعة الرسمية . السنة الحادية عشرة . رقم ٧٨ ص ٢١٢ . من

نقض ٣١ يوليو ١٩١٣ . رقم ١٢٦ . ص ٢٦٣ .

لأنه رآها أكثر ملائمة لاحوالهم<sup>(١)</sup>. ويلاحظ انه يندر عملاً ان يؤمر بوقف تنفيذ التدابير العقابية ، فهني لا يؤمر بها الا اذا رئي ضرورتها ، ويتناهى مع ذلك تقرير وقف تنفيذها .

### الفَصْلُ الثَّالِثُ

#### الامر بالوقف وآثاره

٣١ - سلطة القاضي في الأمر بوقف التنفيذ : ان توافر شروط وقف التنفيذ لا يكسب المتهم حقاً يصح له التمسك به ، ولا يلقى على عاتق القاضي واجب تقريره . فقد جعل المشرع الأمر في ذلك الى قاضي الموضوع . وقد قضى بأن الحكم بايقاف التنفيذ أمر موضوعي بحث ، داخل تحت سلطان قاضي الموضوع وتقديره ، يقرره من يراه مستحقاً له من المتهمين بحسب ظروف الدعوى ، وحالة كل متهم شخصياً على حدة<sup>(٢)</sup> . فالقاضي يتمتع بسلطة تقديرية واسعة في هذا المجال ، ذلك ان تقدير ما اذا كانت ظروف المتهم وماضيه وسنّه وأخلاقه تبعث على الاعتقاد بأنه لن يعود الى مخالفته القانون او لا تبعث على ذلك ، هو من الأمور النسبية التي تختلف بشأنها وجهات النظر ، ولا يمكن وضع ضوابط موضوعية تحكمها ، ولذلك كان لا مفر من ترك القول الفصل في ذلك الى من هو ، بحكم طبيعة عمله ، أصلق بظروف المجرم والجريمة .

(١) نقض ١٧ ابريل ١٩٣٠ . مجموعة القواعد القانونية ج ٢ ص ٢٤ رقم ٢٤ . نقض ٢٠ ديسمبر ١٩٣٧ مجموعة القواعد القانونية ج ٤ ص ١٣٥ رقم ١٣٥ .

(٢) مجموعة القواعد القانونية . ج ٢ - ص ٨٥٣ رقم ٥٠ .

٣٢ - **تسبيب الأمر بالوقف :** و حتى لا يسيء القضاة استخدام هذه السلطة ، أوجب المشرع على القاضي أن يسبب قراره بوقف تنفيذ العقوبة ، ومنى كانت هذه الأسباب مؤدية إلى النتيجة التي انتهى إليها فلا رقابة لمحكمة النقض عليه . ولكن القاضي غير ملزم أن يسبب عدم وقف التنفيذ<sup>(١)</sup> ، إذ الأصل في الأحكام تنفيذها ، وإنما تلزم تسبيب قرار الوقف لأنه جاء على خلاف هذا الأصل .

٣٣ - وللقاضي أن يأمر بوقف التنفيذ أكثر من مرة بالنسبة للمحكم عليه الواحد ، وله ذلك ولو كانت الجريمة الأخيرة المراد وقف تنفيذ عقوبتها قد وقعت وحكم فيها خلال مدة الوقف<sup>(٢)</sup> وهذا هو مؤدى فصوص القانون المصري . أما في ليبيا فتتعين التفرقة بين ما إذا كانت هذه الجريمة قد وقعت خلال مدة الوقف أم بعد انقضائها . إذ لا يجوز وقف التنفيذ في الحالة الأولى . بينما يجوز في الحالة الثانية . ويرتبط هذا الاختلاف بالاحكام الخاصة بالغاء وقف التنفيذ . فالقانون المصري يجعل الالغاء جوازياً للقاضي ، فله إلا يأمر به رغم توافر شروطه . ومنى كان ذلك جاز له أيضاً أن يأمر بوقف تنفيذ الحكم الأخير كذلك . أما المشرع الليبي فقد جعل الالغاء وجوباً متى توافرت شروطه ، ولذلك لا يملك القاضي وقف تنفيذ الحكم الذي يصدره خلال مدة وقف تنفيذ حكم سابق إلا إذا كان قاضياً بعقوبة تقل عن الحد الأدنى الذي يوجب الالغاء ، كما لو كان قاضياً بالغرامة أو بالحبس أقل من شهر .

والذي يأمر بوقف التنفيذ هو القاضي الذي يفصل في الدعوى ، وفي

(١) مجموعة القواعد القانونية ج ٢ - ص ٨٥٧ - رقم ٧٤ .

(٢) دكتور رسيس بهنام - المرجع السابق - ص ١٠٦٠ - رقم ٢٢١ .

نفس الحكم ، فإذا فاته ان يأمر بالوقف ، وكان قد نطق بالعقوبة ، فلا يمكنه تدارك هذا السهو لأنه يكون قد استنفذ سلطته . وللحكمـة الاستئنافية ان تقرر وقف تنفيذ حـكم ابتدائي مشمـول بالـنـفـاذـ بلـ لهاـ ذـلـكـ ولوـ كانـتـ العـقوـبةـ قدـ نـفـذـتـ فـعـلاـ ، اـذـ لـلـمـحـكـومـ عـلـيـهـ مـصـلـحةـ فيـ وـقـفـ التـنـفـيـذـ ،ـ هـيـ سـقـوـطـ الحـكـمـ وـزـوـالـ آـثـارـهـ بـقـوـةـ القـاـفـوـنـ اـذـ بـقـىـ الـوـقـفـ بـدـوـنـ الغـاءـ إـلـىـ نـهاـيـةـ مدـتـهـ<sup>(١)</sup> . ولـلـحـكـمـةـ الـاستـئـنـافـ كـذـلـكـ أـنـ تـلـغـيـ اـمـرـأـ بـوـقـفـ التـنـفـيـذـ اـصـدرـتـهـ مـحـكـمـةـ الـدـرـجـةـ الـأـوـلـىـ لـتـجـعـلـ الـحـكـمـ مـشـمـولـاـ بـالـنـفـاذـ<sup>(٢)</sup> ،ـ عـلـىـ أـنـ المـحـكـمـةـ لـاـ تـمـلـكـ هـذـاـ الـحـقـ اـذـ كـانـ الـاسـتـئـنـافـ مـرـفـوـعـاـ مـنـ الـمـحـكـومـ عـلـيـهـ وـحـدهـ حـتـىـ لـاـ يـنـقـلـبـ اـسـتـئـنـافـ وـبـالـأـ عـلـيـهـ .ـ وـيـحـسـنـ اـنـ يـبـنـيـهـ القـاضـيـ الـمـحـكـومـ عـلـيـهـ إـلـىـ أـنـ هـذـاـ الـوـقـفـ مـوـقـتـ وـيـتـوـقـفـ مـصـيـرـهـ النـهـائـيـ عـلـىـ الـمـسـلـكـ الـذـيـ سـوـفـ يـخـتـطـهـ هـوـ لـنـفـسـهـ مـسـتـقـبـلاـ ،ـ بـحـيـثـ اـنـهـ اـذـ عـادـ إـلـىـ مـخـالـفـةـ الـقـاـنـوـنـ جـازـ الـغـاوـهـ لـتـنـفـذـ عـلـيـهـ عـقـوبـتـهـ إـلـىـ جـانـبـ عـقـوبـةـ الـجـرمـيـةـ سـبـبـ الـالـغـاءـ .

**٣٤ - مدة الوقف :** ووقف التنفيذ انما يكون لمدة محددة ، يبقى المحـكـومـ عـلـيـهـ خـلـالـهـاـ مـهـدـداـ باـحـتـمـالـ التـنـفـيـذـ ،ـ أـمـاـ اـذـ انـقـضـتـ دـوـنـ أـنـ يـلـغـيـ الـوـقـفـ خـلـالـهـاـ اـمـتـنـعـ تـنـفـيـذـ الـعـقـوبـةـ .ـ وـهـذـهـ الـمـدـةـ هـيـ ثـلـاثـ سـنـوـاتـ فـيـ الـقـاـنـوـنـ الـمـصـرـيـ ،ـ وـخـمـسـ فـيـ الـلـيـبـيـ .ـ وـفـيـ كـلـاـ التـشـرـيعـيـنـ تـبـدـأـ مـنـ الـيـوـمـ الـذـيـ يـصـبـحـ فـيـ الـحـكـمـ نـهـائـيـاـ<sup>(٣)</sup> .ـ وـلـكـنـ هـلـ يـجـوزـ لـلـقـاضـيـ اـنـ يـقـرـرـ لـبـدـهـاـ تـارـيـخـاـ آـخـرـ غـيرـ الـيـوـمـ الـذـيـ يـصـبـحـ فـيـ الـحـكـمـ نـهـائـيـاـ؟ـ اـنـ التـسـلـيمـ بـذـلـكـ يـحـمـمـ الـاعـتـرـافـ بـجـواـزـ تـعـلـيقـ وـقـفـ التـنـفـيـذـ عـلـىـ شـرـوطـ اـخـرـىـ لـمـ يـضـعـهـ الـمـشـرـعـ ،ـ وـهـذـاـ مـاـ رـفـضـتـهـ مـحـكـمـةـ النـقـضـ فـيـ مـصـرـ حـينـ قـالـتـ :ـ «ـ اـنـهـ لـاـ يـجـوزـ لـلـمـحـكـمـةـ اـنـ تـقـرـرـ اـنـ مـدـةـ الـايـقـافـ تـبـدـأـ

(١) دكتور رسميس بهنام - المرجع السابق - ص ١٠٦٠ - رقم ٢٢١ .

(٢) أحكام النقض المصرية - مجموعة القواعد القانونية - ج ٢ ص ٨٥٢ رقم ٥١ .

(٣) المادة ٥٥٥ . مصرى ، المادة ١١٣ ع ليبى .

من تاريخ صدور الحكم غير النهائي<sup>(١)</sup> » « وان الحكم الذي يعلق وقف تنفيذ العقوبة على شرط أن يعيد المتهم الطفل المخطوف إلى والدته الحاضنة له ، يكون قد خالف القانون من ناحية تجاوزه سلطته بخلقه من عنده شرطاً لوقف التنفيذ لم ينص عليه القانون ولا يمت بصلة ما إلى الغرض الذي قصد الشارع تحقيقه من وقف التنفيذ<sup>(٢)</sup> .

ومن الجدير بالذكر ان مدة وقف التنفيذ في القانون المصري كانت هي خمس سنوات ، ثم عدلت بالقانون رقم ٤٣٥ لسنة ١٩٥٣ وجعلت ثلاث سنوات . وقيل ، تبريراً لهذا التعديل ، انه الرغبة في اتساق تلك المدة مع المدة اللازمة لرد اعتبار المحكوم عليه بعقوبة جنحة ، حتى لا يكون من حكم عليه مع وقف النفاذ أسوأ حالاً من حكم عليه مع النفاذ وذلك من جهة احكام رد الاعتبار . وبأن ذلك انه قبل صدور قانون الاجراءات الجنائية عام ١٩٣٧ كانت المدة اللازمة لرد الاعتبار بحكم القضاء ثماني سنوات ، ومدة وقف التنفيذ خمس سنوات . فكان هناك اتساق بين النصوص : فمضي مدة الوقف دون أن يلغى خلالها يترتب عليه اعتبار الحكم كأن لم يكن ، فيسترد المحكوم عليه اعتباره بقوة القانون ، أما من حكم عليه مع النفاذ فلا يستطيع طلب رد اعتباره الا بعد مضي ثماني سنوات من تاريخ تنفيذ العقوبة أو العفو عنها .

وعندما صدر قانون الاجراءات الجنائية خفض مدة رد الاعتبار إلى ثلاث سنوات ، وابقي مدة وقف النفاذ على حالها ، ومن هنا وجد التعارض بين النصين ، اذ يؤديان إلى جعل من حكم عليه مع وقف التنفيذ أسوأ حالاً

(١) احكام النقض المصرية - مجموعة القواعد القانونية - ج ٣ . ص ٨٥٥ رقم ٦٠ .

(٢) احكام النقض المصرية - مجموعة القواعد القانونية - ج ٢ ص ٨٥٤ رقم ٥٩ .

ممن حكم عليهه مع النفاذ من جهة رد الاعتبار ، الأمر الذي لا يتمشى مع روح التشريع ومنطق الأمور . ولإزالته هذا التعارض تدخل المشرع عام ١٩٥٣ وأنقص مدة وقف التنفيذ إلى ثلاثة سنوات<sup>(١)</sup> .

على أن البعض<sup>(٢)</sup> لا يسلم بهذا التبرير الذي ساقته المذكورة الإيضاحية لمشروع القانون رقم ٤٢٥ لسنة ١٩٥٣ الخاص بإيقاف مدة وقف التنفيذ إلى ثلاثة سنوات ، ويذهب إلى أنه تجب المحافظة على الفرق بين المدتتين : بحيث تكون مدة رد الاعتبار ثلاثة سنوات ، ومدة وقف التنفيذ خمس سنوات ، ذلك أن مدة الثلاث سنوات المطلوبة لرد الاعتبار لا تبدأ من تاريخ الحكم النهائي ، كما هو الحال في وقف التنفيذ ، وإنما من تاريخ انقضاء تنفيذ العقوبة الذي قد يترافق عن الوقت الأول طويلاً . ثم أنه من الطبيعي تطلب مدة أطول في حالة وقف التنفيذ ، لأن المحكوم عليه لم تطبق عليه أساليب المعاملة العقابية ، فلم يتع له الاستفادة منها ، ولذلك فهو في حاجة إلى مدة أطول نسبياً للتحقق من جدارته باسترداد مكانه في المجتمع .

والوضع القائم في التشريع الليبي الحالي يتفق مع هذا الاتجاه الأخير ، فمدة وقف التنفيذ هي خمس سنوات ، على حين أن المدة الالزامية لرد اعتبار المحكوم عليه بعقوبة جنحة هي ثلاثة سنوات ، إذا لم يكن عائدأً أو محترفاً للإجرام<sup>(٣)</sup> « المادة ٤٨١ مكرر من قانون العقوبات » .

ورغم ما قيل من أن المشرع قد بالغ في تقرير الامتيازات للمحكوم عليه

(١) راجع في تفصيلات الموضوع مقالة الدكتور محمود مصطفى « رد اعتبار المحكوم عليه مع إيقاف تنفيذ العقوبة » - مجلة الحقوق - السنة الخامسة - العددان الأول والثاني - ص ٢٠٣ وما بعدها .

(٢) د . محمود نجيب حسني - المرجع السابق - ص ٩٦ هامش ٢ .

(٣) فلو كان المحكوم عليه عائدأً أو محترفاً للإجرام تضاعف المدة الالزامية لرد الاعتبار فتصبح ست سنوات . وفي هذه الحالة يصبح المحكوم عليه مع وقف النفاذ أحسن حالاً من حكم عليه مع النفاذ .

مع وقف التنفيذ الى الحد الذي قد لا تقتضيه طبيعة النظام الا اننا نرى ان هذه الامتيازات في مجموعها تشكل حافزاً قوياً للمحكوم عليه يدفعه الى عدم العودة الى مخالفة القانون . ولا يتفق مع المنطق ان يتنازل الشارع عن حق تنفيذ العقوبة الأصلية ، ثم يتمسك بما دونها أهمية . وبالإضافة الى ذلك فانه اذا كانت مدة الثلاث سنوات كافية لرد اعتبار المحكوم عليه مع النفاذ ، فهي كافية من باب أولى لرد اعتبار المحكوم عليه مع وقف التنفيذ ، والفرض أنه أقل خطورة من الأول ، كما أنها كافية لمراقبة ما اذا كانت الاعتبارات التي راعاها القاضي عندما أمر بوقف التنفيذ ، تبعث على الاعتقاد بأن المحكوم عليه لن يعود الى مخالفة القانون ، أو أنها لم تكن تؤدي الى ذلك . من أجل هذا فاننا نرى ان يسلك المشرع الليبي مسلك زميله المصري ، فيعدل الفقرة الأولى من المادة ١١٢ من قانون العقوبات ، لتصبح مدة وقف التنفيذ ثلاثة سنوات بدلاً من خمس ، وبذلك تتحقق العدالة ويزول التعارض بين هذا النص ونص المادة ٤٨١ مكرر .

**٣٥ - آثار الوقف :** ويترتب على الأمر بوقف التنفيذ عدم جواز تنفيذ سائر العقوبات والآثار التي شملتها الوقف . وتظل كذلك طوال مدة الوقف ما لم يلغ خلاها . فلا يحصل مبلغ الغرامة المحكوم به ، ولا يرسل المحكوم عليه الى السجن . ويخرج عنه اذا كان محبوساً احتياطياً ، ولا يدون الحكم - متى أوقفت آثاره أيضاً - في صحيفة السوابق ، فلا يعد سابقة تجيز تشديد العقاب عند ارتكاب الجاني جريمة جديدة . وبالحملة فان المحكوم عليه مع وقف التنفيذ يعامل في هذه المرحلة معاملة شخص حكم ببراءته . وغني عن البيان ان هذه النتيجة انما تترتب عند الحكم بوقف سائر العقوبات والآثار اما اذا اقتصر الوقف على بعضها فان المحكوم عليه سيكون وضعه مختلفاً عن حكم ببراءته ، من ناحية ان ما لم يشمله الوقف سوف ينفذ في حقه .

## الفَصْلُ الثَّالِثُ

### إلغاء وقف التنفيذ

٣٦ - **أساس الإلغاء** : وقف التنفيذ معلق على شرط ، وما علق على شرط لا يكتسب وضعاً مستمراً إلا بانقضاض الأجل المحدد ، أما خلال ذلك الأجل فان هناك تهديداً مستمراً باحتمال تحقق الشرط وإلغاء الموقف تبعاً لذلك .

وعلى الرغم من أن المشرعين الليبي والمصري قد منحا القاضي سلطنة واسعة في التقدير عند الأمر بوقف النفيذ ، إلا أنها حداً - على تفاوت بينهما - من هذه السلطة عند النظر في إلغاء الوقف . فأحاطا الإلغاء بضمادات وشروط تكفل لوقف التنفيذ إن يلعب دوره ما دام ذلك ممكناً . وبيان ذلك إن التشريعين يشير طاز - على ما رأينا - لتقرير وقف التنفيذ إن يرى القاضي من أخلاق المحكوم عليه وماضيه وسنّه والظروف التي ارتكب فيها الجريمة ما يبعث على الاعتقاد بأنه لن يعود إلى مخالفة القانون » وفي ذلك توسيعة كبيرة للقاضي لاستعمال سلطته في التفريغ على ضوء ظروف الواقع وأحوال المتهم . غير أن التشريعين لم يحيزا الإلغاء مجرد ارتكاب المحكوم عليه جريمة أياً كانت ، أو مخالفته القانون بأية صورة ، بل حدداً حالات معينة ، اشترطا فيها صدور حكم بالإدانة ، يكون قاضياً بعقوبة ذات حد معين . ويرجع ذلك إلى تقديرهما أن مجرد ارتكاب جريمة لا يبرر تغيير نوع المعاملة العقابية للمحكوم عليه ، وإلغاء وقف التنفيذ بما يؤدي إليه من تنفيذ العقوبة في حقه ، إذ قد يقضي في هذه الجريمة بالبراءة ، وقد يتبيّن

انه رغم الحكم بالإدانة ، فإن إصلاح المحكوم عليه ممكن دون حاجة إلى تنفيذ العقوبة عليه . ويبعد التفاوت بين التشريعين من حيث الصلاحية التي يتمتع بها القاضي للأمر بإلغاء وقف التنفيذ ، فبينما أوجب القانون الليبي على القاضي ان يأمر بإلغاء الوقف متى توافرت تلك الشروط التي حددها ، مفترضاً ان المحكوم عليه لا ينصلح حاله ، متى توافرت شروط الإلغاء ، إلا بالتنفيذ الفعلي للعقوبة ، وهو افتراض ليس صحيحاً في كل الأحوال ، بينما فعل المشرع الليبي ذلك ، أجاز القانون المصري للقاضي أن يقرر الإلغاء أو يكتنف عن ذلك رغم تحقق كل شروطه ، اذ قد يتضح له ، رغم هذا ، ان المحكوم عليه يحتاج الى وقف تنفيذ عقوبة الجريمة الأخيرة كذلك .  
 ولا شك ان مسلك المشرع المصري يفضل ، من هذه الناحية ، مسلك زميله الليبي للاعتبارات التي ذكرناها ، الى جانب ان منهج المشرع المصري يتسمق مع مسلكه الذي انتهجه عند تقرير وقف التنفيذ ابتداء ، اذ في الحالتين — حالة الأمر بإيقاف التنفيذ ، وحاله الإلغاء — هناك صلاحية للقاضي في التقدير ، باعتباره أقدر على الحكم ، وأقرب الى ملائمة الظروف الواقعية لكل حالة مما يتتيح له استعمال سلطته بما يتحقق أغراض التفريذ . أما المشرع الليبي فقد خالف مسلكه ، حيث اعترف للقاضي بسلطة التقدير عند الأمر بوقف التنفيذ ، وسبقه هذه الصلاحية عند الإلغاء .

**٣٧ - حالات الإلغاء :** تنص الفقرة الثانية من المادة ٥٦ من قانون العقوبات المصري على أنه يجوز إلغاء وقف التنفيذ . ١ - اذا صدر ضد المحكوم عليه خلال هذه المدة - مدة الوقف - حكم بالحبس أكثر من شهر عن فعل ارتكبه قبل الأمر بإيقاف أو بعده . ٢ - اذا ظهر في خلال هذه المدة أن المحكوم عليه صدر ضده قبل الإيقاف حكم كالمنصوص عليه في الفقرة السابقة ولم تكن المحكمة قد علمت به . » فطبقاً لهذا النص يكون الإلغاء

جائزاً في حالتين بشرط معينة ، وهذه الشروط منها ما هو متداخل بين الحالتين ، ومنها ما تتميز به الحالة الثانية . فيلزم لإلغاء الوقف : ١ - ان يصدر على الجاني حكم ، يستوي أن يكون صادراً عن فعل ارتكب قبل الأمر بوقف التنفيذ أو بعد ذلك . ٢ - أن يصدر هذا الحكم خلال مدة وقف التنفيذ ، وهذا منطقي ، لأنه لو صدر بعد انقضائها فلا تأثير له لأن الوقف يكون قد اكتسب حصانة ضد الإلغاء ، ومع ذلك فقد انتقد هذا الشرط ، وقيل انه يكفي ان ترتكب الجريمة خلال فترة الوقف ، على أن يشترط بحواز الإلغاء ان يصدر حكم بالإدانة ولو كان صدوره بعد انقضاء تلك الفترة . فرغم ان ارتكاب الجريمة ليس قرينة قاطعة على سوء السلوك إلا ان هذا الأخير مرتب بارتكابها ، ولذلك كان من المنطقي الاعتداد بوقت هذا الارتكاب<sup>(١)</sup> . وربما كان ما دفع المشرع الى إقرار هذا الشرط هو الحرص على استقرار الأوضاع ، واحترام الآثار التي تترتب على مضي فترة الوقف دون أن يلغى خلاها ، حيث يصبح الحكم كأن لم يكن ، ويستحيل بعث الحياة من جديد في شيء لم يعد له وجود . ٣ - أما الشرط الثالث لهذه الحالة فهو ان يكون الحكم بعقوبة مقيدة للجريمة لمدة تزيد على شهر . فاذا كانت العقوبة غير مقيدة للجريمة كالغرامة ، أو كانت كذلك لكنها تقل عن الشهر فلا يجوز الإلغاء . ويستوي في هذه العقوبة ان تكون نافذة أو مشمولة هي الأخرى بوقف التنفيذ<sup>(٢)</sup> .

اما الحالة الثانية لإلغاء وقف النفاذ ، فيشترط فيها كذلك ، ان يصدر على الجاني حكم ، يكون قاضياً بالحبس مدة أكثر من شهر ، غير أن ما يميزها عن الحالة الأولى ، هو ان هذا الحكم يجب أن يكون صادراً قبل

(١) د. محمود نجيب حسني - المرجع السابق ص ٥٥٩ .

(٢) د. محمود مصطفى - شرح قانون العقوبات - القسم العام - ص ٦٤٤ .

الأمر بوقف التنفيذ ، وان المحكمة التي أمرت بالوقف لم تكن قد علمت به . وإجازة الإلغاء في هذه الحالة مبني على الاعتقاد بأنه لو كانت المحكمة التي أمرت بالوقف قد علمت بهذا الحكم ، لما أمرت بالوقف . وبناء على ذلك فإنه اذا ثبت أن المحكمة قد علمت بهذا الحكم قبل أن تفصل في الدعوى المعروضة أمامها ومع ذلك قررت وقف تنفيذ عقوبتها ، فإنه لا يجوز الإلغاء استناداً إلى هذه الحالة .

وقد نصت المادة ١١٤ من قانون العقوبات الليبي على حالات إلغاء وقف التنفيذ ، فقالت «يلغى الأمر الصادر بإيقاف التنفيذ اذا حصل خلال المدة المقررة في المادة ١١٢ ان ارتكب المحكوم عليه جناية أو جنحة وحكم عليه من أجلها بعقوبة مقيدة للحرية مدة تزيد على شهر . أو حكم عليه بعقوبة مقيدة للحرية مدة تزيد على شهر في جناية أو جنحة ارتكبت قبل صدور الأمر بالإيقاف ». ويتبين من هذا النص ان الحالتين لا تختلفان من حيث الشروط الا من جهة واحدة ، وهي انه يلزم في الحالة الأولى ان ترتكب الجناية أو الجنحة خلال مدة الوقف ، بينما يتطلب في الحالة الثانية ان يقع ذلك قبل صدور الأمر بالإيقاف . وفيما عدا ذلك يلزم في الحالتين ان يشكل الفعل جناية أو جنحة ، وان يقضى فيه بعقوبة سالبة للحرية مدة تزيد على الشهر ، وان يصدر الحكم خلال مدة الوقف .

وما هو جدير باللحظة أن الحالتين المذكورتين نص عليهما القانون الليبي تنطويان كلتيهما تحت الحالة الأولى المنصوص عليها في الفقرة الثانية من المادة ٦٥ من قانون العقوبات المصري . ومن هنا يصح القول بأن القانون المصري قد انفرد بحالة من حالات الإلغاء لا مقابل لها في القانون الليبي وهي حالة صدور حكم قبل الأمر بإيقاف التنفيذ ولم تعلم به المحكمة التي قررت هذا الوقف .

## الفَصْلُ الْثَّرَابِعُ

### إِجْرَاءاتُ إِلْغَاءِ وَآثَارُهُ

٣٨ - **إجراءات الإلغاء** : إن قيام حالة من حالات إلغاء وقف التنفيذ لا يؤدي إلى تحقق هذا الإلغاء بقوة القانون ، بل يلزم تدخل القضاء ليراقب ما إذا كانت الشروط التي توجب أو تحييز الإلغاء قد توافرت أم لا . فإذا قال بتوافرها وجوب على القاضي ، طبقاً للقانون الليبي ، أن يأمر بالإلغاء ، وجاز له ، وفقاً للقانون المصري أن يفعل ذلك . فتقرير الإلغاء في هذا القانون الأخير ، كما سبق أن أوضحنا ، جوازى للقاضي . والتشريعان ، الليبي والمصري ، باستبعادهما مبدأ الإلغاء القانوني ، يسايران السياسة الجنائية الحديثة التي ترفض مبدأ التلقائية في العقاب ، وتدعوا إلى أن كل ما يتصل بهذا الموضوع يجب أن يكون خاضعاً لفحص القضاء وتقديره . والذي يتولى المطالبة بالألغاء هو النيابة العامة باعتبارها المسئولة عن تنفيذ الأحكام .

وطبقاً للمادة ٥٧ من قانون العقوبات المصري ، فإن الحكم بالإلغاء يكون لكل من المحكمة التي أمرت بالوقف ، والمحكمة التي تصدر الحكم بالعقوبة التي يوسم عليها الإلغاء . فينعقد الاختصاص للمحكمة الأولى إذا كان الإلغاء يوسم على الحالة الثانية الواردة في المادة ٥٦ من قانون العقوبات ، وهي حالة صدور حكم قبل الأمر بالإيقاف لم تعلم به المحكمة . وفي هذه الحالة تقوم النيابة العامة برفع الأمر إلى المحكمة طالبة إلغاء الوقف الذي سبق أن قررته هذه المحكمة مرفقة ما يثبت صدور حكم على المحكوم عليه قبل

الأمر بوقف التنفيذ . وتنظر المحكمة في الطلب بعد تكليف المحكوم عليه بالحضور .

ويجوز أيضاً أن تنظر في أمر الإلغاء المحكمة التي قضت بالعقوبة التي يوسم عليها الإلغاء . ويكون ذلك إذا كانت هذه العقوبة قد حكم بها بعد إيقاف التنفيذ . ويجب على النيابة العامة أن تلتفت نظر المحكمة ، أثناء نظر القضية الأخيرة ، إلى أن المتهم سبق أن حكم عليه بعقوبة موقوفة النفاذ ، وذلك حتى تكون على بينة من أمرها وهي تصدر حكمها في القضية المعروضة عليها . ومن الديهي أن هذا التنبية غير لازم متى كانت المحكمة على علم بالحكم الموقوف . وتخويل المحكمة التي تفصل في القضية الأخيرة سلطنة النظر في إلغاء إيقاف التنفيذ ، من شأنه أن يختصر الإجراءات . وسواء نظرت المحكمة أمر الإلغاء من تلقاء نفسها أو بناء على طلب النيابة فهي غير ملزمة ، طبقاً للقانون المصري ، بإلغاء وقف التنفيذ ، فتستطيع ، إذا رأت مبرراً لذلك ، أن تلتفت عنه ، بل تستطيع أن يجعل حكمها في القضية الأخيرة مشمولاًً هو أيضاً بوقف النفاذ .

على أن هذا الذي ذكرناه لا يعني أن كل محكمة من المحكمتين مختصة بحالة فقط من حالتي وقف التنفيذ . إذ يتصور أن تقصر المحكمة التي تفصل في القضية الأخيرة في الأمر بالإلغاء ، فيجوز الرجوع إلى المحكمة التي قررت الوقف للحكم بإلغائه . وباختصار فإن المحكمة التي أمرت بالوقف تكون مختصة دائماً بالنظر في إلغائه ، أما المحكمة التي تفصل في القضية الأخيرة فلا تختص إلا إذا كان حكمها قد صدر بعد إيقاف التنفيذ . وهذا بديهي إذ الفرض أن هناك حكماً سابقاً موقوف النفاذ يراد الغاؤه .

وقد جعل المشرع الليبي الاختصاص بإلغاء الوقف أصلاً ، للمحكمة

التي تفصل في القضية الأخيرة . ولما كان من المحتمل ان تقرر هذه المحكمة في الأمر بالإلغاء ، فقد أجاز الرجوع الى المحكمة التي قررت الوقف لإلغائه . وتفصل المحكمة في الإلغاء منعقدة في غرفة المشورة ، وذلك بناء على طلب النيابة العامة ، وبعد تكليف المحكوم عليه بالحضور<sup>(١)</sup> فإذا تأكدت المحكمة من توافر الشروط التي حددها القانون لإلغاء وقف التنفيذ ، فهي لا تملك الا أن تقضي بإلغائه ، فالإلغاء في هذه الحالة وجوبه في القانون الليبي .

**٣٩ – آثار الإلغاء :** تنص المادة ١١٦ من قانون العقوبات الليبي على أنه « يترتب على الإلغاء تنفيذ العقوبة المحكوم بها وجميع العقوبات التبعية والآثار الجنائية التي تكون قد أوقفت ». وهذه المادة تردید حرفي لنص المادة ٥٨ من قانون العقوبات المصري . وبناء على ذلك فإنه متى تقرر إلغاء وقف التنفيذ ، وجب تنفيذ سائر العقوبات والآثار التي شملها الوقف ، فيحصل مبلغ الغرامة المحكوم به ، ويرسل المحكوم عليه بعقوبة سالية للحرية الى المؤسسة العقابية لتنفيذها عليه ، ويعتبر الحكم سابقة في العود تجيز تشديد العقاب عند العودة الى الإجرام . وبمعنى آخر فإن المحكوم عليه يكون له ذات المركز الذي كان يوضع فيه لو حكم عليه ابتداء بالعقوبة مع النفاذ<sup>(٢)</sup> وغبي عن البيان ان هذه العقوبات والآثار تنفذ الى جانب العقوبة التي أسس عليها الإلغاء .

(١) تنص المادة ١١٥ من قانون العقوبات الليبي على أنه « يأمر بإلغاء إيقاف التنفيذ القاضي الذي يحكم في القضية الأخيرة ، وإذا قصر القاضي في ذلك صدر الحكم بالإلغاء ، بناء على طلب النيابة العمومية ، من المحكمة التي أمرت بإيقاف التنفيذ منعقدة في غرفة المشورة بعد تكليف المحكوم عليه بالحضور » .

(٢) دكتور محمود نجيب حسني – المرجع السابق – ص ٦٠٠ .

ومما تجدر ملاحظته ان المشرع قد رتب على الإلغاء وجوب تنفيذ كل العقوبات والآثار التي شملها الوقف ، فلا يملك القاضي ان يقرر في حكمه إلغاء وقف تنفيذ بعض العقوبات والآثار ، وبقاء البعض الآخر مشمولاً بالوقف . وذلك على عكس الوضع عند تقرير الوقف ابتداء ، فللقاضي ، عندئذ ، ان يأمر بوقف تنفيذ بعض العقوبات والآثار دون بعضها الآخر . بمعنى انه اذا جاز للقاضي ان يجزىء العقوبات ، فيشمل بعضها بالنفاذ والبعض الآخر بالوقف ، فإنه لا يجوز له تجزئتها عند الإلغاء ، فيقرر استمرار وقف بعضها وإلغاء وقف تنفيذ البعض الآخر .

## الفَصْلُ الْخَامِسُ

### الآثار التي تترتب على مضي فترة الوقف دون إلغائه خلاها

٤ - اذا انقضت فترة وقف التنفيذ ، ولم يتحقق الشرط الموقف فلم يلغ الوقف خلاها ، استقر وضع المحكوم عليه ، وأمن عدم تنفيذ الحكم عليه ، اذ يعتبر كأنه لم يصدر ضده حكم على الإطلاق . والوصول الى هذه النتيجة يفيد ان الأثر التهديدي لوقف التنفيذ قد حقق غرضه وحال دون عودة المحكوم عليه الى ارتكاب الجرائم ، وان ما اعتقدته المحكمة ، وهي تقرر وقف التنفيذ ، من أن المحكوم عليه ، بالنظر الى ماضيه وأخلاقه وسنّه وظروف ارتكابه الجريمة ، لن يعود الى مخالفته القانون ، كان اعتقاداً صحيحاً .

وقد نصت المادة ٥٩ من قانون العقوبات المصري على أنه « اذا انقضت مدة الإيقاف ولم يكن صدر في خلاها حكم بإلغائه فلا يمكن تنفيذ العقوبة المحكوم بها ويعتبر الحكم بها كأن لم يكن . ». وفي نفس المعنى جاءت المادة

١١ من قانون العقوبات الليبي ، اذ قررت انه « اذا انقضت مدة الإيقاف يصدر خلاها حكم بإلغائه سقطت الجريمة ولا يجوز تنفيذ العقوبة المحكوم ولا العقوبات التبعية ». ومؤدى هذه النصوص ان يعتبر المحكوم عليه أنه لم يصدر ضده حكم أساساً ، ويعامل معاملة شخص لم يجرم . بل ان شرع الليبي ذهب الى أكثر من ذلك فنص على سقوط الجريمة نفسها . والواقع الأمر أن الذي يسقط هو الحكم القاضي بالإدانة ، فيستحيل تنفيذه ، لما الجريمة نفسها فمئى تم ارتكابها فهي لا تسقط . لأن ما حدث بالفعل قد صحي من الواقع ، والواقع لا يمحى ، فان أمكن أن تزول آثاره فعلاً قانوناً ، فان معاناته أو دلالاته قد تبقى لتبني عنه<sup>(١)</sup> ولما كان وقف التنفيذ يمس الجدارة بالإدانة بل هو يفترضها ، لذلك كان من المناسب ألا تتمدد آثار مرور فترة الوقف التي لم يبلغ خلاها إلى الإدانة فتلغيها ، بل كان يجب تقتصر على اعتبار ان العقوبة المحكوم بها كأنها نفذت ، على نحو ما فعل شرع الألماني . وبذلك لا يجوز تنفيذ العقوبة ، ولكن يظل حكم الإدانة فيما عدا ذلك ، فيعتبر سابقة في العود ، ويتعين على المحكوم عليه ان يأخذ الإجراءات الالازمة لرد اعتباره<sup>(٢)</sup> . غير انه يلاحظ أن الرغبة في حث لحكم عليه وتشجيعه على عدم العودة الى الإجرام هي التي جعلت المشرع بالغ في منع الامتيازات للمحكوم عليه مع وقف التنفيذ ، بحيث يطمئن الى أنه متى ابتعد عن العودة الى الإجرام فان اثراً واحداً من آثار الحكم لن يتحقق .

وغمي عن البيان ان الآثار المذكورة إنما ترتب بقوة القانون وب مجرد

) دكتور محمود مصطفى - شرح قانون العقوبات - القسم العام - ص ٦٨٣ . هامش ١ .

) راجع كتاب الدكتور محمود نجيب حسني في علم العقاب - طبعة سنة ١٩٦٧ ص ٥٨٣ رقم ٤٧٢ .

انقضاء فترة وقف التنفيذ ، دون حاجة الى تدخل القضاء .

ويشير نص المادة ١١٧ من قانون العقوبات الليبي التساؤل حول ما اذا كانت آثار مضي فترة وقف التنفيذ دون إلغائه خلاها تقتصر على العقوبة الأصلية والتبعية دون الآثار الجنائية للحكم ؟ والذي يدعوا الى هذا التساؤل هو أن الفقرة الأخيرة من المادة ١١٣ قد رتبت على الأمر بوقف التنفيذ ، وقف تنفيذ العقوبة **الأصلية** والعقوبات التبعية وسائر الآثار الجنائية الا إذا نص الحكم على عدم وقفها . بينما لم تذكر المادة ١١٧ سوى العقوبات الأصلية والتبعية . فهل معنى ذلك أن الآثار الجنائية للحكم تبقى قابلة للتنفيذ رغم انقضاء فترة الوقف دون إلغائه خلاها ؟ لا يمكن القول بذلك ، اذ يتبعن الرجوع الى ما شمله الوقف ابتداء . فاذا كانت الآثار الجنائية قد شملت بالوقف ، فان مرور مدة وقف التنفيذ يجعل من غير الجائز تنفيذها ، اما اذا لم تشمل بالوقف فهي قابلة للتنفيذ حال صدور الحكم . وسبق أن أوضحنا أن العقوبات التبعية والآثار الجنائية للحكم ، في القانون الليبي ، يوقف تنفيذها تبعاً للأمر بوقف تنفيذ العقوبة **الأصلية** ، واذن فهي ، لكي تنفذ ، يجب ان ينص الحكم صراحة على عدم وقف تنفيذها .

## خاتمة

أما وقد انتهينا – بحمد الله – من تحديد الأسس العامة لنظام وقف التنفيذ ، وبيان أحکامه في التشريعين الليبي والمصري ، فإنه يتبقى ان نلقي نظرة سريعة على هذه الدراسة ، نلخص فيها بعض الأفكار التي عرضنا لها بالتفصيل .

فوقف التنفيذ نظام من أهم أنظمة تفريد العقاب ، يتمتع بذاتية مستقلة ، ويواهـم – كغيره من الأنظمة المشابهة – في تحقيق أهداف التفريـد . وقد ولد على يد التشريع كمظهر لأفكار المدرسة الوضعية . وهو يهدف الى تجنب مضار سلب الحرية قصير المدة . وإذا كان من الواجب ان يظل هذا الهدف هو الضابط الذي ترتد اليه كافة أحکام وقف التنفيذ ، بحيث لا يتقرر الا في الأحوال التي يتطلبها تحقيق هذا الهدف ، الا أن هناك اعتبارات أخرى تتصل بتحقيق العدالة وتشجيع المحكوم عليهم على عدم العودة الى الإجرام ، قد تدفع المـشرع الى تجاوز هذا الـهدف أحياناً . مثال ذلك ، إجازة وقف تنفيذ الغرامة ، والآثار الجنائية للحكم . وامتداد الآثار التي تترتب على مرور فترة الـوقف التي لم يلغ خلالها الى كافة آثار الحكم ، دون الاقتصر على اعتبار العقوبة كـأنـها قد نفذـت . ويتحقق المجتمع – عن طريق وقف التنفيـذ – فائدة أكبر ، عادة ، مما يحققـه من تنفيـذ العـقـاب ، هي تأهـيل المحـكـوم عليه لغاـية اجتماعية شـريفـة ، دون الحاجـة الى تنـفيـذ أسـاليـب المعـاملـة العـقـابـية عـلـيـه بما تـتـطلـبه من جـهـد ونـفـقـات . فالـطـابـع التـرغـيـبي التـهـديـدي لـهـذا النـظـام عـظـيم الأـثـر عـلـى كـثـيرـ منـ الـمـجـرـمـين – خـاصـةـ الـمـبـدـئـين مـنـهـم – وبواسـطـته أـمـكـنـ إنـقـاذـ كـثـيرـينـ منـ الـتـرـدـيـ فيـ هـاوـيـةـ الإـجـرامـ ، وبـعـضـهـمـ أـصـبـحـ منـ أـنـبـلـ وأـعـظـمـ شـخـصـيـاتـ الـمـجـتمـعـ .

وإذا كان يعاب على نظام وقف التنفيذ طابعه السليبي ، ووقفه موقف المربص من المتهم ، ففي الواقع تدارك هذا النقص بإضافة تدابير الرقابة والتوجيه ، وتطوير نظام وقف التنفيذ التقليدي . ويتسع النظام القانوني ليشمل هذا النظام في صورته التقليدية والمتطوره على أن يترك للقاضي حرية اختيار أحدهما ، وفقاً لما يتبيّنه من ظروف الواقعة وأحوال المتهم ، لأن كلاًّ منهما مفید لصنف خاص من الجرمین .

حقاً أن موضوع هذا البحث هو الدراسة المقارنة لأحكام وقف التنفيذ في قانوني العقوبات لكل من ليبيا ومصر ، ولكن هذه المقارنة تضيق إلى حد كبير ، بالنظر إلى اتفاق التشريعين في أغلب نصوصهما . وذلك راجع بالطبع إلى أن القانون المصري يعتبر من المصادر الرئيسية التي استقى منها المشرع الليبي ، فجاءت نصوصه ، في الغالب ، ترديد حرفياً لنصوص ذلك التشريع . والأمل أن يخطو التشريعان خطوة أوسع نحو التوحيد التام ، تحقيقاً لوحدة التشريع في دولة الاتحاد .

وما دام الهدف من الشروط التي يحددها المشرع ، الإجازة تقرير إيقاف التنفيذ ، هو التأكد مما إذا كان ثمة احتمال لتأهيل المجرم وإصلاحه دون تعريضه لمضار سلب الحرية ، فقد كان يكفي الاقتصار على تطلب شروط معينة في المتهم ، دون الحاجة إلى شروط أخرى في الجريمة والعقوبة . وفي هذا المجال يبدو القانون الليبي أكثر تطوراً ، إذ اقتصر على شروط المجرم وشروط العقوبة ، بينما أضاف المشرع المصري إلى ذلك شروطاً في الجريمة المرتكبة . ومن ناحية أخرى ، فإن الشروط التي يتطلبهما التشريعان الحاليان في المجرم ، ينبعها النص على القيام بفحص علمي لشخصية المتهم ، وإجراء بحث اجتماعي عن ظروفه وأخلاقه ، حتى تكتمل الصورة أمام القاضي

ويستند قراره على أساس سليمة . من أجل ذلك فاننا نهيب بالمشروعين ان ينذاركا هذا النقص .

قلنا ان وقف التنفيذ يهدف الى تجنب مضار سلب الحرية قصيرة المدة ، ولذلك فان كل إجراء لا يؤدي مباشرة أو بطريق غير مباشر الى الزج بالمحكوم عليه في وسط السجون ، يجب أن يستبعد من نطاق الوقف . ولقد أجاز التشريعان ، الليبي والمصري ، وقف تنفيذ « العقوبة » . ولذلك فانه لا يجوز وقف تنفيذ غير الجزاءات التي يصدق عليها هذا الوقف . فالتدابير المانعة التي تواجه الخطورة الاجتماعية السابقة على الجريمة ، لا يجوز وقف تنفيذها ، أما التدابير العقابية التي تواجه الخطورة الإجرامية ، فلا يوجد – من الناحية القانونية – ما يحول دون وقف تنفيذها ، لأنها ليست شيئاً آخر غير العقوبات . ولكن – من الناحية الواقعية – يحسن عدم تقرير وقف تفاذها ، اذ يتعارض ذلك مع الضرورة التي أملت تقريرها . وهذا ما يحدث عادة في العمل . وفيما يتعلق بالمصادر فهـي اما أن تكون عينية أو شخصية . فان كانت عينية فـهي من التدابير ، ولذلك لا يجوز وقف تنفيذها ، بالإضافة الى أنها تنصب على أشياء محظمة حيازتها ، والمصلحة تقتضي ضرورة سحبها من التداول . اما اذا كانت المصادر شخصية فـهي من العقوبات ، ولكن لا يجوز وقف تنفيذها ، لأن ذلك يتطلب تسليم الأشياء محلها الى المحكوم عليه ، ثم مطالبته بردها لتنفيذ حكم المصادرـة فيها اذا ما ألغـي وقف النفاذ ، وذلك من العـبـث الذي ينبغي تجنبـه .

لقد أجاز التشريعان وقف تنفيذ العقوبات التبعية والتكملية وكذلك الآثار الجنائية للحكم ، على خلاف بينهما في طريقة هذا الوقف ، فيبينما يتم الوقف تلقائياً ، في القانون الليبي ، لمجرد تقرير وقف تنفيذ العقوبة الأصلية وما على القاضي ، اذا أراد استثناءها ، الا أن ينص صراحة على عدم وقفها . فان المشروع المصري جعل الأصل في هذه العقوبات والآثار ان تنفذ ، ولكن

للقاضي أن ينص صراحة على وقفها . ولا تبدو أهمية هذا الاختلاف إلا عندما يغفل القاضي التحدث بشأنها . اذ لا تنفذ حينئذ في القانون الليبي ، بينما يجب تنفيذها وفقاً للقانون المصري .

ويحسن بالشرع الليبي ان يسلك مسلك زميله المصري ، فيخفض المدة المقررة لإيقاف التنفيذ الى ثلاث سنوات بدلاً من خمس ، حتى لا يكون من حكم عليه مع وقف النفاذ أسوأ حالاً من حكم عليه مع النفاذ من جهة أحكام رد الاعتبار ، وحتى يتم رفع التعارض القائم بين النصوص .

ولما كان وقف التنفيذ معلقاً على شرط ، فهو قابل للإلغاء اذا تتحقق هذا الشرط خلال المدة المحددة . ورغم الشروط التي وضعها المشرع لامكانية إلغاء هذا الوقف – ومنها ارتكاب جريمة على درجة معينة من الجسامة – الا أن ارتكاب مثل هذه الجريمة ليس من شأنه ان يدل دلالة قاطعة على أن المحكوم عليه لم يعد يجدي معه الا التنفيذ الفعلي للعقاب . ولذلك كان من المناسب أن يجعل المشرع الليبي تقرير الإلغاء أمراً جوازياً للقاضي كما فعل قرينه المصري .

وأخيراً فان مرور فترة وقف التنفيذ دون إلغائه خلالها ، يدل – غالباً – على أن المحكوم عليه قد ثاب الى رشده وانصرف عن الإجرام . من أجل ذلك فان المشرع يعتبر الحكم السابق كأن لم يكن ، بحيث يصبح المحكوم عليه في وضع شخص لم يقض عليه بآية عقوبة ، ولا يلحقه أثر واحد من آثار ذلك الحكم . ولئن كان يبدو ان في ذلك مبالغة في التسامح الى الحد الذي قد لا تتطلبه طبيعة نظام وقف التنفيذ ، باعتباره لا يمس الجدرة بالإدانة فيجب الا تنتد اليها آثاره ، اذا كان ذلك صحيحاً ، الا أن الحرص على تشجيع المحكوم عليهم على احترام القانون بعدم العودة الى الإجرام ، قد تبرر هذا التجاوز .

## أهم المراجع

- (١) الدكتور محمود محمود مصطفى شرح قانون العقوبات — القسم العام — الطبعة السابعة ١٩٦٧.
- (٢) الدكتور محمود نجيب حسني علم العقاب — طبعة سنة ١٩٦٧.
- (٣) الدكتور احمد فتحي سرور الاختبار القضائي — طبعة ١٩٦٩
- (٤) الدكتور احمد عبد العزيز الالفي — شرح قانون العقوبات الليبي — القسم العام — طبعة ١٩٦٩.
- (٥) الدكتور رمسيس بهنام النظرية العامة لقانون الجنائي.
- (٦) الدكتور يسر انور علي و الدكتورة آمال عبد الرحيم عثمان علم الإجرام وعلم العقاب — طبعة سنة ١٩٧٠.
- (٧) الدكتورة فوزية عبد الستار مبادئ علم الإجرام وعلم العقاب طبعة سنة ١٩٧٢.
- (٨) أكرم نشأت الحدود القانونية لسلطنة القاضي الجنائي في تقدير العقوبة — رسالة دكتوراه — القاهرة ١٩٦٥.
- (٩) أحمد صفت شرح القانون الجنائي — القسم العام.
- (١٠) الدكتور محمود محمود مصطفى أصول قانون العقوبات في الدول العربية — طبعة سنة ١٩٧٠.

- (١١) الدكتور علي أحمد راشد  
موجز في العقوبات و مظاهر  
تغريد العقاب .
- (١٢) الدكتور أحمد فتحي سرور  
أصول السياسة الجنائية — طبعة  
سنة ١٩٧٢ .
- (١٣) الدكتور محمود محمود مصطفى  
توجيه السياسة الجنائية نحو فردية  
العقاب — بحث في مجلة القانون  
والاقتصاد — عام ١٩٣٩ .
- (١٤) الدكتور محمود محمود مصطفى  
رد اعتبار المحكوم عليه مع  
وقف التنفيذ — بحث في مجلة  
الحقوق — السنة الخامسة — العددان  
الأول والثاني .
- (١٥) الدكتور السعيد مصطفى السعيد  
الإحكام العامة في قانون العقوبات .
- (١٦) مجلة المحكمة العالية الليبية .
- (١٧) مجموعة القواعد القانونية التي قررتها محكمة النقض المصرية .